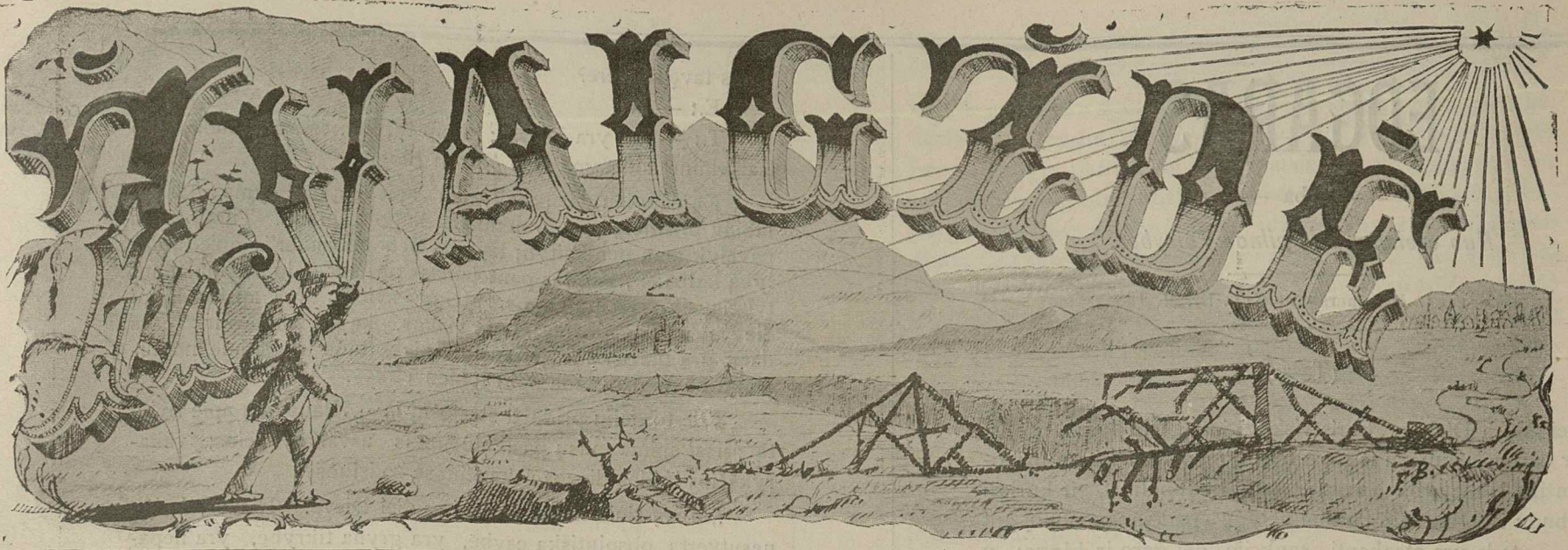




SANVAITINIS LAIKRASZTIS.

Nr. 5

BROOKLYN, N.Y., 30 d. Sausio (January) 1902M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND-CLASS MATTER, MARCH 11 1901.

Metas II.

Dvideszimto amžiaus plunksna.

Tulas laikraštis surinko visus naujausius isradimus ir juos apraszė padėdamas antgalvį: „Ką 19 amžius rado, o ką paliko“. Tarpe kito ko raszo teip: „rado žąsies plunksną o paliko raszymui masziną“. Teisingai yra tai didelė ir naudingas isradimas. Kiek tai seniau budavo bėdos su toms žąsinėms plunksnom; reikia mokėti ją uždrožti, reikia taikyti idant laikyti vietoj ne per drėgnoj ir ne per sausoje ir tai da negalima buvo raszyti, kaip kad dabar raszome su maszina tris kartus greicziau negu su plunksna ir kiekvienas mokantis skaityti gali perskaityti tą rasztą be jokios sunkenybės, nes tas rasztas yra aiszkus. Tomis maszinomis dabar jau naudojasi beveik visose didesnėse rasztinyciose ir vietoj girdėt griežimą plunksnų, girdim tik barszkėjimą ir tarszkėjimą maszinukės.

Bet vienok ar naudojimas tai maszinukia į vietą plunksnos teisingai užima mažiau laiko?

Darbinykas, kuris da nesuvisai gerai įpratęs raszyti su maszinukia, paraszo 8,000 literų, tarpus gi tarp žodžių rokuoja ir už vieną literą, norint reikia paspausti maszinukę du sykiu.

Kiek gi gali paraszyti žmogus su plunksna, nors raszytų kuogreicziau-

siai? Geriausią aut to atsakimą gali duot laikraszczių rasztinykai, nes anie visados priversti yra greitai raszyti. Vienas isz greicziausių rasztininkų paraszė į adyną 120 eiluczių, kiekvienoje eilutėje buvo po 50 literų t.y. 6000 literų ant adynos, arba du tukstancziu mažiau, negu su maszinuke.

O reikia pripažīt, juog retai koks rasztininkas gali tiek paraszyti, ir teip greitai raszyti gali tik adyną, arba adyną ir pusę daugiausia, o tas rasztas bus labai neaiszkus ir sunkus dėl perskaitymo.

Paimkit isz kitos pusės gerą „maszinistą“, kuris yra jau gerai įpratęs, paraszo ant adynos 9000 o kartais ir daugiau literų be jokios sunkenybės ir nepailsdamas. Nors tas gali iszrodyti navatnu dalyku, bet vienok tas yra teisybė. Pereitą metą norėdami tikrai dąsizinoti, kiek galima literų paraszyti į sekundą, atsirado vienas „maszinistas“, kuris paraszė į sekundą tryliką. Ant to yra paliudijimai.

Toks raszymo greitumas nepasirodys nums teip stebėtinu, jeigu mės suprasim, kad su pagelba maszinukės galima raszyt ne tikt su vienu pirsztu, bet su deszimts. Tadą jeigu mės prispausim tris kartus keturiais pirsztais, atspaus 12 literų; o kiekvienas į tą įtikės, juog per sekundą galima suspėti paspausti pirsztu tris kartus, tik, žinoma, reikia įpratimo ir gabumo.

Nuo Redystes.

Paskutinėse dienose gavom nuo kelių mūsų skaitytojų laiszkus, per kuriuos vieni praszo, kad atsiųsti kaipo dovaną marszkinius, kiti naktaizą, tretį knygų ir tt. Teisybė, mės apgarsinome, juog atsiųsim ne tikt marszkinius, arba naktaizą ir auksinį laikrodėlį, bet tik tiems, kurie atsiųs prenumeratą 10 naujų pilnai užsimokėjusių skaitytojų. Dėl togi tegul tie skaitytojai, kurie paraszė dovanų neužpyksta, juog jų negavo.

Keli skaitytojai paraszė, ydant atsiuntume kataliogą nuo laikrodelių ir spilkų, dėl togi mes duodame žinoti, kad laikrodelių, ar spilkų ant pardavimo neturime, o laikome jas dėl siuntimo, kaip dovaną.

Trumpam laike atspaudysim kataliogą knygų, kurias galima bus gauti pas mūs.

Velnio pagundymai.

— Tarė velnias Jėzui: Jeigu tu esi Dievo Sūnumi, padaryk, ydant isz tų akmenų butu duona!

— Tarė velnias mokslincziui: Jonai, jeigu tu esi mokslinczius, padaryk isz bezdžionės žmogų!

Mokslinczius atsako: — „Pirmiaus teip budavo, dabar jau persimainė laikai. Debar tiktai isz žmogaus galima padaryti bezdžionę. Paveikslu — asz ir pasėkėjai mano.“

Jaunas velniukas.

EDGARAS

— arba —

Nuo ateizmo prie pilnos Teisybės.

Parašė pagal L. Hammersteina Kun. Dr. M. Juodyšius.

(Tąsa.)

Jeigu yra Dievas, kuris viską žino, taip lygiai mislis, kaip ir darbus, kurisai iš savo teisingumo kiekvienam užmo-kės amžina laime arba bausme, pagal nuopelnus, ir kurisai tokiu būdu išlygina taip tankiai nelygų padėjimą žmonių ant žemės, — tada yra atsakanti sankcija dėl gero ir blogo; o viešpatystė jokių būdu jos duoti negali; ant to neužtenka nė bausmės kriminališko kodekso, nė prusiškos policijos iš vienos pusės, nė avansų arba kryžių su orderiais iš kitos! Kaip tik Dievo esybę užgįsi, tuojaus visiškai išmeti iš viešpatystės visą surėdymą, o jų vietą užima „tiesa kumščios“, paprasta „kova už buvį“, kaip terpu tigrų, gyvačių ir hijenų.

Tai yra netikėtai teoretinės idejos, bet perdėm praktiškos teisybės. Teisybė, tikėjimas niekadose taip žemai nenu-puls, idant suvisai neatsilieptų ant viešo morališkumo. Bet pasikėlimas arba nupuolimas tikėjimo viešam gyvenime visa-dos neatbutinai turi už pasekmę susimažinimą arba pasidaui-ginimą prasižengimų. Tą geriausiai buvo galima patėmyti laikuose taip vadinamo „kulturkampfo“ Prusijoje. Karė prieš pozityvišką krikščionybę, ypatingai prie ministerio Fal-ko, butinai patraukė paskui savę nupuolimą tikėjimo labiau-siai tarp jaunumenės. Ir kaip išrodė tada skaitlius prasižen-gimų? Per šešis metus — nuo 1872 iki 1878 skaitlius pra-sižengimų tarp jaunuomenės pasikėlė nuo 693 iki 1,167, o mažesnių prasikaltimų — nuo 7,843 iki 11,152.

Skaitlius tyrinėjimų iš priezasties visokių prasižengimų nuo 1872 iki 1878 sekančiai pasidaugino:

Nuskriaudimas gaspadorių	nuo	134	ant	1994
Pasipriešinimas valdžiai	„	4787	„	7273
Prasižengimas ir prasikalti-mas prieš viešą surėdymą	„	5360	„	10724
Kreiva prisieiga	„	59	„	1194
Neteisus apkaltinimas	„	250	„	605
Prasižengimas ir prasikalti-mas prieš morališkumą	„	1262	„	297
Žudysta ir užmušimai	„	171	„	297
Sužeidimas	„	9906	„	19135
Apiplėšimas	„	87	„	280
Bankrutėjimas	„	233	„	801
Padėgimas	„	270	„	425

Apie tai galite persitikrint aktuose slapotos rodos justicijos ir knygoje prusiškos justicijos ministerio W. Starke, iš kurio knygos „Verbrechen und Verbrecher in Preussen“, Berlin 1884, virš paduotas žinės savo laike ištraukiau. Tuomtarpu vėl skaitlių prasižengimų jaunuomenės nuo 1878 iki 1881 pasididino nuo 13313 iki 19353; tokiu būdu laike „kultur-kampfo“ beveik trigubai pasididino.

E.: — Ištikro, tai baisūs vaisiai „kulturkampfo“!

T.: — Suimkim dabar trumpai darodymą esybės Dievo, kiek jis duodasi išvesti iš fiziko, bet ir iš morališko surėdymo.

Ar yra koksai skirtumas tarp gero ir blogo, tarp tiesos ir netiesos?

E.: — Taip.

T.: — Ar tu gali šitą skirtumą, ar gali privalumą — da-ryt gerai, o saugotis blogo — išaiškint, jeigu nėra Dievo,

kuris tavę sutvėrė?

E.: — Ne.

T.: — Tai yra Dievas; kitaip turėtum išsižadėt moksliško išaiškinimo skirtumo tarp gero ir blogo.

Ką daugiau dar pasakyčiau apie šitą darodymą, tas tik labiau prisidėtų prie jo nemilaširdingo aiškumo. Tuom tarpu pavelyk man perskaityti; ką pats Schopenhauer'is apie tą da-lyką kalba: „Kožnas panteizmas turi ant galo susimušti ant tvirčiausių principų etikos. Jeigu sietas yra apsireiškimu dievystės (Theophania), tada viskas, ką tik žmonės ir žvėrys daro, yra dievišku ir geriausiu: nieko tada negalime nė nu-peikti nė pagirti; tada nėra jokios etikos.“*)

Prie to galiu pridurti straipsnį iš „Klausymų apie Svie-tą“; jisai apima mūsų pasikalbėjimus užvakarykščios, vaka-rykščios ir šios dienos sekančiuose žodžiuose:

„Mūsų žinia siekia tik iki esybei Dievo. Dievas, kaipo nesutvėrta, obsolutiška esybė, yra gryna tikrybė, yra nepa-baigtu. Pati iš savęs existuojanti esybė turi pamatą savo buvio pačiam buvime; o esybė existuojanti pati iš savęs, ne-daleidžia jokių aprubežiuojančių išlygų, ji apima visas galimas tobulystes. Esybėje Dievo randasi viskas, ką tik tobulo pa-tinkame visuose daigtuose, vienok be jų aprubežiuotų ypaty-bių. Dievo žinia yra teisingiausia, — mūsų žinia yra tik silpnas spindulys anosios.

Dievas yra nepabaigtai laimingas ir pats sau užtenkantis: nes jisai turi obsolutišką gerą, teisybę ir grožybę. Dievas nesutvėrė svieto dēlo, idant pertai ką nors įgyti, ko pirmiaus nebutų turėjęs, bet tiktai iš nusprendimo savo liuosos valios ir gerumo, idant kitiems nors dali suteikti to, ką Jis turi. Tas, ką Dievas tveria, yra spinduliu dieviškos tobulystės, išspau-dimu Jo nepaimtos karalystės. Iš to stėbėtinas išsiplėtojimas svieto pagal plotą ir laiką, iš to nesuskaityta daugybė įvairių gamtiškų daigtų ir surėdymų, o drauge taip prasti ir tiesūs keliai dėl pasiekimo vieno didelio mierio. Sietas vienok negali būti obsolutiškai tobulas; nes obsolutiškai tobulu yra tiktai vienas Dievas; o sietas, budamas pabaigtu ir aprube-žiuotu, ne yra liuosas nuo blogo ir netobulystės.

Ir kadagi mes pažįstame Dievą, drauge pažįstame mūsų išmintyje vieną dievišką, šventą normą — neatmainomą mora-lišką tiesą. Toji paduoda prisakymus, kuriais amžina išmin-tis Dievo, surėdo darbus ir visus apsiėjimus išmintingų sutvė-rimų ir kuriuos per šviesą išminties mums duoda suprasti. Savo giliausią pamatą turi ji mūsų paskyrime dėl augščiausio mierio sutvėrimo. Jos įtalpa parodo principas, kad mēs iš paklusnumo dėl Dievo turime išpildinti nuog Jo norėtą ir gamtoje įvestą surėdymą. Formališkas pamatas viso mora-liškumo guli, pirmoje eilėje, guodonėje Dievo, kaipo obsolu-tiško gero; antroj eilėj — guodonėje mūsų išminties, kurioje išspaušta yra dieviška vale. Augščiausias mūsų privalumas stovi tame, idant mes visiškai pasiduotumem autoritetui Die-vo; antrasis privalumas — idant žmogaus gadnastį ir vertę taip savyje, kaip ir kituose, tikrai suprastume ir užlaikyti stengtumės“.**)

Tas tegul užtenka ant šios dienos. Bet vėl tavęs prašau, idant pasimelstum, o teipgi idant padarytum perkratinėjimą savo sanžinės ir apsvarstytum pamatus, gražinančius tavo ti-kėjimą, kurį be abejonės savo mažosė dieneose turėjai. O jeigu šitam dalyke atrastum ką tokį, už ką Dievą perprašyti reikia, tai, meldžių tavę, padaryk tą iš gilumo nuzemintos šir-dies savo.

*) Schopenhauer. Die Welt als Wille. II. S. 677.

**) Pesh. I. n. 467

5. DIEVAS, ŠALTINIS AUGŠČIAUSIOS LAIMES.

E.: — Džiaugiuosiu, Tėve, kad atėjot, idant toliaus vesti mūsų vakarykščių pasikakalbėjimą. Ar dar daugiau turite darodmų esybės Dievo?

T.: — Ar lygšioliniai tau neužtenka?

E.: — Dėl proto užtenka. Bet ir širdis teipgi geidžia ką nors turėti. Kitaip sakant: aš matau gerai, kad nė buvis sviesto su jo judėjimu, su jo permainom ir stebėtinu surėdymu, nė ypatingai skirtumas tarp gero ir blogo, negali būti išaiškintu be Sutvertojo, pirmutinės priežasties visų daiktų, visos teisybės ir viso morališko gero. Bet tas pažinimas palieka dar manę atšalusiu. Iš vienos pusės stovi saldžios linksmybės gyvenimo, nieku nesurišta liuosybė mislies ir darbų; iš kitos pusės, t. y. kaip tikt pripažįstu Dievą, jaučiuosiu surištu, nuo mano liuosybės apiplėštu, ir viskas išrodo man tamsiai.

T.: — Pavelink man biskį kitaip dalykus svarstyti: ir tai teip iš pusės linksmybių ir bedieviškos laimės, kaip tai man perstatai, kaip lygiai iš pusės tamsybių, kurias matai pripažinime Dievo. Argi ateizmas (bedievystė) ištikro savo išpažintojus padaro laimingais? Aš čionai nekalbu apie tai, kad jisai neatbutinai turi pasibaigti amžinom kančiom pragaro; čionai to nekludysim. Tik tai klausiu: ar bedieviška gyvenimo filozofija suteikia savo mokytiniam laimę šitam gyvenime?

Perstatykim sau bedievi turtinę, jauną, sveiką, visų mylimą ir paguodotą. Ar jis dėlto tikrai yra užganėdintas? Ar jis nuolatos nekalba sau, kad kasdien eina senyn ir artinasi prie smerties? Kad jo visa laimė mažiausiai už kelių dešimčių metų pasibaigs? Ar jisai negyvena baisiam abejojime apie klausymą: *Kas tada?* Duokim ant to — pasiseks jam teip savę apkurtint, kad jisai apie smertį gal suvisai nemislys: tai ar jį ištikro linksmina jo gyvenimas? Ar ne nubos jam byliai, koncertai, teatrai ir romansai, kaip tikt praeis pirmutinis naujėnos pakutenimas? Atsimink tą gerai, kad mes čionai ateistą geriausiose išlygose pastatėm, kurios jį laimingų padaryti galėtų. Bet paimkim pirmiausiai tuos žmones, kurie reališkam savo gyvenime neyra paskaitytai už laimingus; imkim antai nesuskaitytą daugybę fabrikų darbininkų, neturtingų, ligonių, susilpnėjusių iš senatvės..... Kokią laimę randa jie savo bedievystėj? Daugiausiai — E. v. Hartmaun'o „Uirwana“, t. y. mislį, kad neužilgo v i s k a s p a s i b a i g s. Ištiesų — tai labai navatna, ne gativiška laimė. Bet ir taje jie nesidžiaugia: nes niekados ir jokių budu savę nepertikrįs, kad tai nėra jokio Dievo ir jokio pragaro.

E.: — Tas gal but ir teisybė. Ale iš kitos pusės aš norėčiau matyti, kaip Jūs tveriate laimę dėl teistų, dėl krikščionių.

T.: — Gerai! Tik tai dračiai laikyk to, kad Dievas turi savyje visą pilnumą tobulysčių. Tas Jam pritinka iš visų pusių. Jisai yra tobulas, kaslink ploto, t. y. Jis yra visuresantis; Jisai yra tobulas pagal laiką, t. y. be pradžios ir pabaigos teip, kad ką mės apturėjom vadinam praeitų, dabartinių arba ateinančių laikų, Jam visados yra dabartinių; Jisai yra tobulas valioje, t. y. švenčiausias; Jisai yra tobulas išpildyme savo valios, t. y. visogalintis. Trumpai sakant — ką tikt mės ant sviesto tobulo patikti ar pamislinti galime, tas viskas randasi pas Dievą begaliniam pilnume. Žmogaus plotu ir laiku aprubėžiuotas buvis, jo žinė, dorybė ir galybė — viskas as yra tik tai kaip lašas iš marių nepabaigtos tobulystės Dievo, arba kaip spindulys iš saulės tobulystės, kurioje yra Dievas. Ale ne! Šits prilyginimas neužtenka; o literališka; pritaikintas dar galėtų prie panteizmo pastumėti. Jurės pasilikis mažesnės, jeigu iš jų kad ir vieną lašą išsemsi. Dievas

vienok nepasiliko mažesniu, kadą visą sviestą į buvį pašaukė. Tačiau pasakysim: tybulystės žmogaus ir drauge paimto viso sviesto yra tik tai labai silpnų atsimušimų atsakančių tobulysčių Dievo, obsolutiškos Eybės. Prie tobulysčių, kurias atrandame sutvėrimuose, priskaitom ir tą, kas mum džiaugsmą suteikia, kas mus laimingais daro, kas mum yra gražum. Teip blizgėjimas Alpiškų kalnų Šveicarijos pripildo mūsų širdį džiaugsmingu stebėjimu; teip uždega mūsų dvasę toksai Dante'as arba Mikolas Aniuolas savo galingais darbais; teip pagriebia mus tokios symphonijos Beethoveno. Bet ir šito skyriaus tobulystės ir ta laiminanti jų pajiega yra tik tai lašų tų jurių grozybės ir laiminančios galybės, kuri randasi esybėje Dievo. Iš tų jurių mės privalom gerti ir per visus amžius; tų jurių niekados ne išsemsim: nes jos yra be galo ir be krašto, jos yra nepabaigtos.

Teatrai, baliai ir linksmi pasivažinėjimai gal ant kokio laiko apmalšina mūsų troškimą laimės; bet ištikro labai silpnų ir elgėtiškų budu. Jeigu per kokį laiką mės jais sotinomės, tai pagalios persisotinom, pasijutom kaip po parmušti ant žemės ir datyrėm, kad jų laiminanti pajiega jau išsisėmė.

Moksliškos studijos ir užsiėmimas dailom po teisybei stovi nekiek augščiau ir užlaiko gal daugiau lašų laimės; bet visgi tai yra tikt lašai, ir jie išsisėms, jeigu nebus sujungti su jurėm laimės ir patys netekės iš pirmutinio šaltinio esybės, teisybės ir grozybės.

Apie žemesnes ir bjaurias linksmybes čionai nė nekalbėsime: nes jos greit išduoda visiems žinomus baises vaisius.

Priešingai — gi visam tam, randasi pas Dievą neišsemamos jurės grozybės ir laiminančios galybės; ir iš tų jurių grozybės ir laimės gersim, gersim amžinai, ir su pilnu persitikrinimu, kad niekad nenustosim, niekad jų neišsemsim; visados busim sotūs, o niekad nepersisotysim.

E.: — Ta laimė gal but didelė. Bet Jūs manę raminat tikt ano gyvenimo.

T.: — Nesuvisai. Nes didelis spindulys laimės iš tenai prišviečia mums ir šitam gyvenime. Jau iš augšto aš žinau tikrai, kad po smert aš tą laimę apturėsiu, jeigu išpildysiu išlygas, kurias man Dievas paskyrė. Tokioj viltij aš pragyvenu tuos kelis metus čionai ant žemės. Ką man linksmo jie suteikia, aš priimu su padėkavone. Priešinybėse, kurios man atsitaiko, ramina manę mislis, kad jos greitai pasibaigs. O ir pati smertis — ta didelė baidyklė bedievio ir žmogaus atsidavusio sviestiškom linksmybėm, bus man tik tai prieteliu ir portu, kurisai manę ves į nepabaigtas jures gryzybės — prie Dievo. Bet mano galėjimas džiaugtis šita laime yra apribėžiuotas; jis mieruojasi pagal t. v. „lumen gloriae“ — šviesą garbės, kurią dangų apturėsiu. Šita vienok lumen gloriae savo galybėje vėl atsako „lumen gratiae“ — pašventinančiai mylistai, kurią apturiu čionai ant žemės. O kaip šitą antrąją padidinti, tą Dievas visiškai paliko mano rankoje. Kiekvienas gadas priėmimas Sakramentų, kiekvienas darbas atliktas iš meilės dėl Dievo, kiekvienas kentėjimas, kurį perleidžia pasidavime Jo švenčiausiai valiai, — padidina lumen gratiae. Paimk kokį vargingą darbininką, arba elgėtaujančią susirgusią senelę, ir pasakyk jiems šitą; ar jie abudu nebus laimingais savo varguose ir kentėjimuose?

E.: — Ale kur rasite žmones, ypač vargdienius, neapšviestus žmones, kurie apie tai būtų persitikrinę?

T.: — Visur, kiekvienoj tikrai krikščioniškoj apygardoj. Eik pats į jų vargingus kaimus, o pamatysi, kad tiesą sakau. Pradėjus nuo mažų vaikų, visi gyventojai tų teisybių yra išmokyti, jas gerai supranta ir su džiaugsmu į jas tiki.

(Toliaus bus).

Isz Lietuvos.

Mielas Broli.

Žiema pas mus menka, kelias ne ratų nė rogių, tad į girią negalime važiuoti o kad jau išsikulėme, tad turėdamos daug iuso laiko, nes ir antzuikių kada nėra sniego nesmagu eiti, turiu kada ir pas tavę paraszyti. Gal jau pykai ant manęs, kad taip ilgai nerasziau, bet paskutiniam laiszke asz tau sakiau, kad turėjau mesti plunksną o imti į ranką spragilą, o su juo, kaip žinai, gali tiktai javus kulti, bet ne laiszkus raszyti.

Juogei ilgai nerasziau tad ir su naujenoms susivelinau, bet visgi ką nors tau pranesziu. Labai vienok apsiriksi jei lauksi linksmų naujenu.

Nieko linksmo pas mus negirdėti. Visur vien barniai ir nesutikimai, o kaip kur da arsziau. Teip Trakiszkiose (apie Mariampolę) szv. Mikolo die-noje tapo užmusztas Andrius Matulis. Užmuszėjais yra Budrevicziai. Mat Matulis buvo pas Budreviczių už berną, ir tenai jam bebunant, dingo isz jo kuparėio pinigai. Matulis kaltę vertė ant Budrevicziaus sunaus ir nuo tarnistos atsitraukė. Iszeidamas susipyko ir ketino pasitikęs Budrevicziuką sumushti.

Szvento Mikolo, kaip szventės dienoje Matulis su savo draugu atėjo pas Budreviczių, kaip žmonės szneka, norėdamas atlankyti jo dukterį, Budrevicziuką, jau gerokai užsigėręs, pamatęs Matulį, nubėgo pas tėvą, kuris gėrė su savo žentu ir jau teipgi abudu apsvaigę buvo ir pradėjo rėkti, kad Matulis su koku kitu žmogum atėjo juos užmushti. Szoko tada visi laukan, ir nugriebę kuolus, puolėsi ant ateivių. Pirmiausia pasitiko Matulį ir teip smogė jam į galvą, kad tas tuojaus krito ant žemės ir paskui jau gulintį muszė. Matulis į antrą dieną numirė. Draugas, pamatęs kas darosi pabėgo.

Budreviczių su sunum ir žentu suėmė, bet nežinau kaip juos apsudižo.

Bet visigi nors trumpą ir linksmesnę žinutę tau suteiksiu. Nesakisiu kur bet susitverė draugystė po vardu "Auszrelė" kuri Dieve duok kad pavirstu į didelę auszrą o paskui atnesztu mums giedrią dieną.

O ant pabaigos taigi ir naują, žinią paraszisiu. Pas mus jau pavasaris! Ne-

tiki? Tuojaus tikėsi. Szilumos turime 4 gradusus, visos upės teip patvino, kad užsėmė lankas ir lankus. Musų upė Dovinė dabar daug platėsnė nė vasarą, po Kaunu Nemunas. Stokuoja tik vievėrio, pempės ir garnio o jau butu tikras pavasaris.

Daukszių žuvininkai nelabai isz szio pavasario džiaugiasi, nes žmonys netrokshta ir jie jų negali pagauti.

Bet bus gana jau raszyti. Lik sveiks, Mielas Broli, geidziu tau viso labo, Tavo Jonas.

Vilnius. Lietuviszka szjubilėjus. Vietiniai Lietuviai susilaukė pagaliaus, juog ir patsai vyskupas ir su kapitolu pripažino, juog czion nemokantieji lenkiszka žmonės gyvena. Reikėjo keletu metų, idant szio nuomonė isiskverbty į galvas Vilniaus dvasiszkijs. 14 d. Spalnio visose Vilniaus bažnycziose liko apskelbta, juog 22, 23 ir 24 dienose spalio mėnesio Vilniaus katedroj atsibus jubilėjus lietuviszka, kaip paskirtas vientik vietiniams lietuviams; pamokslai ir visi giedojimai busz atlikti katedroj lietuviszka. Tokiu budu viezai pripažinti tiesz lietuviszka kalbai bažnycziose Vilniaus, nes iki szio laiko tokios tiesos nieks nenorėjo pripažinti. Galima priminti, juog porą metų atgal lietuviszkieji giesmininkai tiesiog buvo varu varomi isz bažnyczios Missionerių ir tai pagal paliepiamą paties vyskupo, o czia ir pralotai ir kunigai katedroj turi giedoti lietuviszka. Permaina labai didelė.

Dienos jubilėjaus buvo paskirtos ant paneelio, utarninko ir seredos, t. y. ant darbo dienu. Kiti spėja, kad teip buv padaryta tyczia, kad į bažnyczia mažai žmonių susirinktų ir kad iszrodytu kad czia lietuvių nėra, ir kad jiems nėra reikalinga atskira bažnyczia. Bet greicziaus galima spręsti, juog Vyskupas nenorėjo skirti mums jubilėjaus kokioj szventoj dienoj, nes tuomet butų bažnyczioj daug lenkų, o lietuviszkos giesmės jiems gali nepatikti. Todėl geriaus juos skirti sziokiomis dienomis ir nearzinti bereikalo lenkų, kurie jau ir teip kreivai žiuri, kad dvasiszkija įleido lietuvius net į katedrą. Gana sako butų jiems ten kokios mažutės bažnytėlės.

P e t r a i t i s.

Isz („V-po“.)

Zinios isz pasvieczio.

Aprika.

Anglijos laikrasztis "Daily News" raszo, juog vienas jo korespondentas isz Hagos danėsza, kad Boerų kariumenė eina kas kartas stipryn, nes kasdieną gauna naujų akvatnykų, ydant kariauti už liuosybę. Nužudymas pulkauniko Lotterio (11 Spalio 1901 m.) ir pulkauniko Scheeperso (18 Sausio 1902 m.) pritraukė daugelį gyventojų prie boerų kariumenės, ydant atkerszyti anglam už jų bjaurų pasielgimą ne tik ka su vyrais bet ir su moterimis, kurių szimtai mirszta isz bado anglų nevalioje. Tas pats korespondentas raszo, juog anglai kelis kartus buvo smarkiai sukulti per boerus, bet apie tai Kitcheneris visai ne neužsimena, o visada tik giresi, kaip pasiseka paimti į nelaisvę kelis neapsiginklavirusius boerus.

Danija.

24 Sausio likosi pasiraszytas per Suvienytų Valstijų sekretorių Hay ir Danijos pasiuntinį Brun kontraktas, per kurį Danija nori parduoti Suvienytom Valstijom tris nedidelias salas, kurios randasi vakarineje dalije Indijų. Tas kontraktas likosi perstatytas senatoriam dėl apsvarstymo. Kaip tai paprastai urėdnykai karalistės departemento niekad os nenori iszreikshti prekės, už kurią ką parduoda arba perka; kaip rodosi tai užmokės už tais salas apie 5 milijonus dolerių. Danijos randas tol nepasiraszys, kol anų salų gyventojai nesutiks ant to, ydant butu parduotos Su vienytom Valstijom.

Turkija.

Isz Konstantinopoliaus daėina žinios apie bjauru pasielgimą Turkų su vienu Bulgarijos kareiviu ant rubežiaus tarpe Bulgarijos ir Turkijos. Trys Bulgarijos kareiviai, stovėdami ant rubežiaus vienoj tamsioj ir miglotoj naktij netyczia peržengė rubežiu. Juos tuojaus sugriebė 10 turkiszkių kareivių po vadovyste oficiero Mustafo ir vedė į artimiause kaimą. Dviem isz tų kareivių, pasisekė pabėgti, o trecziajį nuvedę į kaimą tol kankino, kol ans ne numirė, o kada jau buvo negyvas, nukirto galvą ir nusiuntė savo naczelnykui. Bulgarijos randas, dasizinojas apie tai, pareikalavo ydant butu sugražytas kunas, galvą ir ginklai nukankyto kareivio ir pasakė, juog reikalaus už tai atlinimo.

Anglija.

Rossija labai kreivai žiuri ant Anglijos, juog ji nori paimt į savo globą Kowelt, nedidelę žemelį Aprikoj. Daėjo žinios, juog maskolius išsiuntė savo didžiausią kariszką laivą „Warjoeg“ į krasztus Aprikos netoli Kowelto. Kada daplaukė prie kraszto, laivo kapitonas atlankė Maskato sultoną. Tuom pat laiku atsilankė ir Rossijos gydytojai, kurie yra dabar ant salų Ormus ir Kischen, gulinczių prieszais portą Bender Abbas, ydant ištyrinēt tų salų klimatą. Paskutinėse dienose dagirdom, juog jeigu Anglija apims Kowertą, tai be jokios abejonės Rossija apims portą Bender Abbas, kuris stovi ant didelio trakto kraszte Persijos, nes ant jo Rossija seniai turi akį.

Finlandija.

Maskolius negana to kad atėmė liuosybę ir prigimtą kalbą kaip lenkam, teip ir mums lietuviams, jau pradeda ant tikro persekiot ir gyventojus Finlandijos. Pirmiau anie turėjo savo valdžią mokslainėse mokydavo vaikus savo prigimtoje kalboje, skaitė savo kalboje visokius laikraszczius, žodžiu sakant caras buvo jų tiktai karalium, bet į jų reikalus nesikiszdavo. Paskutiniamgi laike iszdavė paliepimą, ydant visose mokslainėse mokytu tiktai ruskai, uždraudė iszleidinēt jų kalboje laikraszczius, paliko tik kelis, už urėdnykus atsiuntė maskolius, priveisė miestuose ir miesteliuose daugybę popų, kurie žmones kalbiną į provoslaviją, bet jie ilgai pabuti ant vietos negali, ba žmonės jų labai neapkenčia, visaip iszjuokia ir anie neturėdami ką veikti, turi kraustyti atgalios į Rossiją. Finiečiai yra labai nuliudė isz tokio caro paliepimo.

Isz visur.

Vienna. 22 Sausio nedideliu Austrijos miestelije, Franknovaralja pakilo ugnis, kuri isznaikino beveik visą miestelį, sudegė 6 ypotos.

Pekin. 22 Sausio sugrižo isz Kinų žemės vyskupas Bermyn, kuris pasakoją, juog kiniečiai pereitą metą nužudė 20 tukstanczių krikščionių ir 18 kunigų.

London, 20 Sausio anglai užpuolė ant boerų ir paėmė 24 į nelaisvę.

San Francisco. 23 Sausio nusken-do angliszkas laivas „Savernake“ ir prigėrė kapitonas su 3 žmonėmis. Kiti iszsigelbėjo.

Vienna. 23 Sausio ėmė szliubą anuke Austrijos karaliaus Elzbieta su princu Otto Windish—Graetz. Gavo dovanų vertės ant 2,750,000 dol.

Tientsin. 22 Sausio likosi nuszautas per valkatas netoli miesto Chunliangcheng Vokietijos aficieras Von Mutius.

Berlin. Vokietija sunaudojo per pereitą metą 107 milijonus tonų anglių t. y. 2 milijonais mažiau negu užpernai.

Philadelphia. 25 Sausio numirė moteris Buth Carney 98 metų, ji buvo sėniausia moterė visoje Pensylvanijoje.

Yokohama. 25 Sausio pakraszcziais Japonijos salų buvo didelė vetra. Mena, juog prigėrė apie 200 žuvinikų.

Vancsuvere, nedideliu miestelije Alaskos įpuolė į žemę kalnas 1,700 pedų augszczo, bet žmonems jokios bledies nepadarė.

London. 21 Sausio užsidegė ant marių laivas „Heathdene“. Visą laiką kada kapitonas su darbinykais gesino ugnį, jo pati kėravijo laiva.

London. 22 Sausio iszplaukė ant laivo „Oceanic“ isz Liverpoolio į Ameriką garsus lenkiszkas pijanistas Padarewskis.

Washington. Randas Suvienytų Valstijų paskyrė pacziai McKinley'o ant metų po 5,000 dol. algos.

Vienna. Pereitą savaitę buvo miestė tokia didelė vetra, juog sugriovė keltą namų, nunėsžė daugelį stogų ir kaminių. Žmonės negalėjo iszeiti ant gatvės, nes negalima buvo dasilaikyti ant kojų. Numetė nuo reliu trūkį. Apie 100 žmonių sužeidė, kelis mirtinai.

Amerika.

Pereitą savaitę likosi iszrinktos visai netikėtos ypotos, kurios važiuos į Londoną ant karunavojimo Anglijos karaliaus Edvardo, o jomis yra: White-law Reld buvęs ambassadorius, jis buvo ir ant jubileuszinio apvaikszciojimo mirusios karalienės Viktorijos, jenerolas James H. Wilson, gyditojas laike naminės karės ir Charles E. Clark, buvęs kapitonas kariszko laivo „Oregon“ laike karės su Iszpanija. Nors tie visi tris vyrai yra gana garsus ir gerai žinomi Suvienytuose Valstijose, bet kiekvienas tikėjo, juog ne gal but paskirtais dėl to dalyko kiti, kaip tik jenerolas Miles ir admirolas Dewey, pirmutinis kaipo garsingiausias vadas ant žemes, o antras ant vandenio.

Sudegė dvi bažnyčios.

Plymouth, Pa. 14 Sausio sudegė lietuviszka bažnyčia ir klebonija, nieko negalėjo iszgelbėti, ugnis prasidėjo isz sklėpo. Viskas buvo isziuryta į 25,000 dol. Daug bus darbo ir rupeszčio klebonui ir parapijonam, kol pastatys naują.

New Britain, Con. 22 Sausio sudegė szv. Marijos katalikiszka bažnyčia, kuri buvo insziuryta į 75 tukstanczius dolerių, bet kaip aprokuoja bažnyčia su visais daiktais kurie buvo vidų kasztavo apie 250 tukstanczių.

Pavogė namą.

Vagia ant svieto visokius daiktus, bet kad pavogtu namą da nebuvo girdėta.

Toks tai atsitikimas buvo pereitą sanvaitę miestelije Newburge netoli miesto Clevelando. Nežinomi vagys pavogė pereitą sanvaitę namą nors nedidelį, bet vis giamą. Namelis tas buvo D. Walterso, stalioriaus, kuris vasara jame dirbdavo, o žiema ateidavo į jį kaip kada. Pereitą savaitę stalioriui prireikė tokio daikto, kuris buvo tame namelije. Koks buvo jo nusistebėjimas kada jis priėjo prie vietos, kur stovėjo namelis, nerado nieko. Kada paklausė kaiminų apie tai, pasakė, juog pereitą utarnyką, atvažiavę du vyrai su vežimais, iszdraskė namą, sukrovė ant vežimų ir nuvažiavo. Ir lig sziol da vagių nesusekė.

Drebėjimas žemės.

24 Sausio apielinkesė ir pacziam mieste St. Louis buvo drebėjimas žemės

nuo ko sutruko daugelis langų. Gyventojai labai nusigando. Bet drebejimas traukėsi tik 5 minutes.

Nesibijo ženybų.

Dublin, Ind. 24 Sausio apsipacziavo trilkutu kartu Filipas Veidelburg. Jis turi 48 metus ir yra jau tėvu 32 vaikų.

Puikiausias hotelis.

Pittsburg, Pa. Milijonierius Henry C. Frick, kurį vadina „plieniniu karaliu“ žada pastatyti puikiausią hotelį visose Suvienytose Valstijose, kuris kasztuos 5 millionus dolerių.

Tikros draugės.

Chicago, Ill. 22 Sausio daktaras D. Hecht darė navatną ir pirmu kartu girdėtą operaciją: Helena Peck, 16 metų mergina per neatsargumą pavertė gasolinį peczių, kuris eksplodavodamas taip nudegino jos veidą, juog nupuolė visa skura. 15 jos geriausių draugių prižadėjo paaukauti savo sveiko kuno, jeigu but galima pridėti prie jos veido. Daktaras Hecht nupjovė po maža dalialę kuno kiekvienos merginos, pridėdamas prie veido nelaimingos Helenos, ir tokiu budu jos veidas visas buvo apdengtas skura jos jauslių draugių, kurios laike aperacijos neiszdavė jokio vaitojimo. Ta aperacija taip nusisekė daktarui Hecht, juog mergina už keliu sąvaiczių bus taip graži, kaip buvo pirmiau.

Užspringo kaulu.

Hoboken, N. J. 27 Sausio užspringo visztos kaulu triju metų mergaitė M. Burns. Kada pribuvo paszauktas gyditojas, mergaitė buvo numirus.

Užpelnyta smertis.

Wilksbarre, Pa. 21 Sausio buvo pakartas John Lutz už tad, juog 28 Lapkriczio 1898 metuose nužudė savo paczią. Kada jį vedė ant smert, praszėsi ydant jam dovanotu.

Didelė ugnis.

Columbus, Ohio. 22 Sausio sudegė didelė drapanų krautuvė. Bledies ugnis padare ant 175,000 dol.

Ekspliodavojo gasas.

Des Moines, Ia. 24 Sausio ekspliodavojo anglinėse mainose gasas, kuris kelis darbinykus apdėgino o 34 užmuszė ant smert.

Vietines Zinios.

23 Sausio paėmė policija du vaikus isz mokslainės ant Norman gatvės, už tad, kad aniedu perpykią ant savo mokytojaus, pradėjo mētyt į jį visokiais daiktais ir vienas isz jų pataikė su linija į akį, užgaudamas taip smagiai, juog gydytojais sako, kad jis ant tos akies nematys. Vaikai bus atiduoti į namus pataisos, lyg 21 metų.

23 Sausio policija suaresztavojo 80 metų senumo moterį Elzbieta Karney ir du jaunu vaikinų, už pavogimą skrynios su sidabriniais daiktais. Skryniją rado paslėptoje vietoje. Ta sena vagilka gyveno ant 3—101 gatvės New Yorke.

25 Sausio sudas prisudijo moteriai Grace McDonald gauti nuo kompanijos 7,500 dol. už užmuszimą jos kudikio per elektrikinį karą ant gatvės.

New Yorke bus įtaisyti trukiai varomi elektriku ir eis nuo Yonkers lyg South Ferry ir sustos tik trijose vietose.

27 Sausio ekspliodavojo po žemę ant 41 gatvės New Yorke apie 900 svarų dinamito, sudraskydamas tunelije karus, kurie arti stovėjo, iszdraskydamas po žemę visas sienas, o ant virszaus nuo to baisaus trenksmo iszbirėjo visuose aplinkiniuose namuose, hoteliuose ir Grand Central dypo langai, suzeisdami szimtus žmonių. Liakenti nuo langu stiklai užmusze ant vietos 8 ypatas, 4 taip suzeidė, juog vargiai iszliks, o apie 100 guli ligonbutije, bet jie suzeisti ne mirtinai. Ekspliozija atsitiko per neatsargumą darbiniko, kuris teiposgi likos užmusztas tunelije. Bledis yra da neaprokuota. Vienam tik hotelije „Murray Hill Hotel“ padarė bledies ant 150,000 dol.

Tą paczią dieną t. y. 27 Sausio susimuszė didelė tavorinis laivas „Dallzell“ su Grand str. feru „Vermont“ nuneszdamas krasztą fero, isz tos pusės, kuri yra paskirta dėl moterių. Laivas suemė visus fero pasažierius, kurių buvo 50 pas savę, nors tas buvo bereikalingai, ba feras be jokios pagelbos da daplaukė lig New Yorko krasztui. Ne vienas isz pasažierių neprigėrė ir nebuvo suzeistas.

Teip-gi Monopolius.

„Lietuvos“ lipintojai, pamatę 2-am n-re „Žvaigždės“ kokią žmones turi nuomonę apie jų platinamas knygas, taip inirszo, kad pabaigoj savo straipsnio „apie lietuvių tautiszka šventę“ užterszė ora, o atsikirsdami autorijui, „Peržvalgos 1901 metų“, savo nosimi iszbadė meszlą, norėdami jame pasislėpti nuo Dievo. Priežastis rustybės — buk užtėmiję minėtojų „Peržvalgoj“ melagystę, kurios jie nuo seniai monopolijų laiko savo rankose.... Rustybė kenkia, pagal gamtos mokslą žmogaus sveikatai. Dėlto asz, kaipo gero velyjantis visiem savo artymiem, nuraminu anuos meisterukus, kad suvisai neturėjau mierio meluoti ir jiem biznį gadinti. Kad jų „Biologijos, Senų Gadynių isznykę gyvūnai“ ir tt. yra permirkę bjaurum materijalizmu, nepripažystanczių veikmės ir esybės Dievo, tą žino kiekvienas sziek-tiek turintis proto. Nepasakyta tenai aiszkliai: Nėra Dievo, nes tokių knygų ne pirktu katalikai, nuo kurių tik vienių gauna pinigų, bedieviai juk nemoka, nes neturi isz ko. Tą geriausiai parodo izdas t. v. Laisvamanių.

Bet kas juokingiausia — kad lipintojai tų knygėlių turi pretensiją prie autorystės, ir purkszczia už pavadinimą jų „vertėjais“. Na, tegul jau bus taip; jie yra vertėjų vertėjais. Liudijimas pabaigto savo mokslo negali darodyti, kad suprastu originalą. Dėlto naudojasi isz straipsnių, patalpintų „Wszachsviat'e, arba kitokiuose laikraszcziuose, ir tą leidžia į svieta, kaipo „savą apdirbimą, nes originalas neatsako lietuvių supratimui“

Turėkit nors kiek gėdos. Nutverę koki Hutchinsoną, Buchnerį, Nusbauką, arba kitoki žydėlį, rėkiate: Sztai, mokslinczių darodymai! Sztai, gamtos mokslas! Kaipo szuo, nukandęs galą deszros, sakytu, tai anatomija! arba kriauczius, nuplėsžęs rankovę, rėktu: sztai geriausias isz siuvėjų! Paauk it, vyrucziai, tų mokslinczių yra tuklštancziai, kurių jus nepažystat. O isz tikrųjų mokslinczių nė vienas nebuvo bedieviu. Nes kad ir jum iszrodo nonsensu, — „jungti Dievą prie meszlo, bet Jisai visur yra, ir jeigu norite buti iszmingingais, turite žinoti, kad dvi yra knygos vedanczios prie Dievo pažinimo, viena — Rasztas Szv. arba apreiskimas paties Dievo; o kitą — knyga gamtos, arba racijonaliszko tyrinėjimo žmogaus. Kas iszskiria Dievą isz gamtiszkių mokslų, tas „kad meluoja, tai jau labai.“

Ž i u r o n a s,

Boba ir Velnias.

Ballada.*)

Ukininkas su paczia tulam kaimė,
Džiaugės', gyvendamu, sandaros laime,
Budavo vienas kitanį niekados,
Nė pusė žodžio szirdies neužduos.
Velnias, suvuodęs, kad jie teip sutinka,
Tuoį atvaisnojo pas tą ukininką,
Idant pagundomis meilę ardyt—
Bet neįstengė szirdžių suvaityt.
Tuomet supykęs, buk metą prastojo,
Spjaudydamas savo keltu išszirglijojo.
Teip jam beeinant sztai, žiuri, viena,
Rioglina ubagė, boba sena,
Klausia: "Gentie! ko teip spjaudai pa-
dukęs?"—

"Bene suszelpsi? Grižtu iš szios ukės:
Mat asz norėjau tuos ukininkus,
Sukeverszuo, ale nieko nebus."

"Najau! Tik man porą vyžų ir porą
Kurpių žambrinių, bus tuoį pagal norą"

Žinoma, kipszas noriai prižadėj, —
Boba į ukę tuojaus nupliumpsej. —
Rado tik paczią — pats arė pudymą, —
Tuoį išszikaulijus dalią, tai ima
Zaunyt: "Vuogele! kokia tu graži,
Kokia gera, tai jau ką, negali...
Tavo vyrelis rods gal pasidžiaugti!
E, tik tas viens gal jum peklą užtraukti".
"Kas teip? Isztikro? Mocziute, sakyk!
Kas?"

"Mat, visztyte, žinai — kitą syk.
Rodos tik ot., o ką blogo jis gali"...
"Mat kad, tik bobut sakyk, da surelį"
"Ką czial... Lyg tu nematei? Jug žinia,
Kas ant galvos tavo vyro yra."
"Kas-gi?"

"Vaikeli, išz plauko to žilo,
Pragaras juma..." Abidvi nutilo.
Senė pasirēmė smakrą ranka,
O gaspadinė, paszlijus liudna,
Kaktą juodomsioims svajonėms nuleido.
Szios, tartum, pieszdamos duszią ant
veido.

Primena — rodos buk ji kur girdėj.
"Buk žilas plaukas — nelaimės žymė,
Kaista ir bala, matyt kokia karė!
Szvyst, tai viltis, — nusiblaive ir tarė:
"Gal netiesa? Paszneket su juom reik!"
"Ką tu sau misli? Palauk! Neik, neik!
(Gali pamislyt, kad tu, kaip Dalila,
Nori su plauku atimt nuo jo sylą.)
Nieko o nieko tu jam nesakyk,
Butum įtaisiusi! Teip padaryk,

*) Pagal pasaką, žiurėk. Schleicher, Lithanisches Lesebuch und Glossar. 1. 160. "Boba kytresnė už velnią" ans Kukschen.

Pietus kaip neszi vyreliui į lauką,
Imk asztren britvą, išzpjaut jam tą plauką.

Kaip papietuis, tai praszyk pasilsėt;
Ant savo kelių liepk galvą padėt;
Kaip jis užmigs, tai tu imsi išzpjausi "
Purtosi szti: "gal pabust, lyg bijausi!..
"Dajau vaikeli, gana jau gana!
Asz da atliekciau, o tu tik jauna... "
Tiko. Raukszlėms vienok apsiaubtas
veidas.

Atmuszė ligą szirdies teip, kaip aidas
Atliepia žuvį, jei nepertoli,
Szauni į uolą — nė jaust negali, —
Da dėkavodama apdovanojo,
Bobą, o szti paslapcziom nuvėzliojo
Pas gaspadorių.

Palabinusi,

Meldzia sustot, vieną daiktą, mat, ji
Turi praneszt, bet tokį, kad vos gali...
"Ką teip? "Ans klausia. " Ak mielas

vaikeli,

(Ima baisingai kalbėt rėkdama)
Judu sutinkat, žinau su paczia,
Ale, ak Dieve, ji taikos, kaip jauti,
Tavę macziau ir patyriau... papjauti. "
Viens szitas žodis "papjaut", kaip angis
Kuną apszovė, užkerėj' mintis,
Kirto į szirdį ir varvina nuodą,
Kenczia, kovoja, o nepasiduoda:
"Kiba tu ropių priėdus pliauszki?"

(Toliaus bus.)

Garsingos Kalifornijos giduoles.

Parduodame ir siuncziamė į visas
dalis Amerikos nuo visokiu užsiseneju-
siu ligų. Raszidami gromatas idėkit
už 2c. marke dėl atsakymo. Teipgi
turimė Kalifornijos gyduolių dėl augimo
plaukų ir nuog slinkimo, ir nuog pleis-
kanu, siuncziam į visas dalis Amerikos
ir Europos.

W. K. Szemborskis, 44 William Str.
New Britain, Conu.

Reikalingas

Lietuvis su kapitolu ape pora szimtų reikalin
gas prie Undertekeriszko reikalo, tarpų lietu-
vių, lenkų ir rusinų. Atsiszaukit:
193 Driggs Ave., Brooklyn, N. Y.

EDUARD MELLUS

& FRIEDRICK SCHILLER,

Laiko geriausią salioną ir Pool Ta-
belį ant:

102 Grand Str. Brooklyn.

VIDURINIAI SKAUDEJIMAI.

Ar yra jūsų viduriai skaudami?
Ar turite galvos ir kepenų skau-
dėjimą, smirdantį atsikvėpimą ir
vėją pilvę? Ar yra jūsų apetitas
blogas? Ar nejauciate sykliais
teip juog gyvenimas nėra mielas?
Saugokitės, nes szitie symptomai
ženklina blogus vidurius. Ką jus
nuo to darote? Ar lankiate ko?
patys išz savęs pasitaisys? Szitas
meginimas yra blogas, nes užpa-
vietrijimas ne yra juokai. Ar var-
tojate pavojingų arba ne kurinos
išz tų garsinamų patentavų vaistų?
Pamisykite patys! Kaip gali kas
užraszyti jums lekarstas nematęs
jūsų. Prietam dangelis garsinamų
gyduolių yra padarytos ypatų ku-
rios vargiai ką žino apie tą lygą
kurią sako išzgydyse.

Kas jums yra reikalinga tai gero
daktaro rodos; tokio daktaro ku-
ris specialiszka vidurinių ligų gy-
dymu užsiima. Tokiu vienatiniai
yra DAKTARAS LEONARD
LANDES ir jo OFFICE 134 E. 24
Str. NEW YORK N. Y., yra kas-
dien matomas išzgydymas yvai-
riausių vidurinių ligų.
Jo gydymas yra locnas iszradymas
ir nė vienam nevalia imitavoti. Yra
tai greitas ir tikras gydymas. Jei
ažtad sergate kokia liga, galite eiti
pas jį su tikra vilezia jog jis jus išz-
gydys. Viena ypata kurią DAK-
TARAS LANDES neseniai gydė
raszo sziteip:

„Ant rytojaus po atsilankimo
pas jumi, tas baisus skaudėjimas,
kuri manę kankino per szesziš
mėnesius visiszka prasiszsalino ir
kasdien mano apetitas liko geres-
nis teip juog trumpame laike ga-
lėjau valgyti valgius katrie pirma
butų man pridarę daug skaudėji-
mo. Dabar mano viduriai yra vi-
siszka sveiki, dabar asz esmiu
linksma kaip niekad nebuvau. Ju-
sų gydymas man per savo greitumą
labai patiko". Atsiszaukite
szendien pas DAKTARĄ LAN-
DES o rytoj jausite geriaus ir ko-
ną sekanczią dieną jausite leng-
viaus, kol visi organai bus geriau-
siamė stovije; gislos pilnos kraujo,
jūsų veidas pilnas sveikatos. At-
siszaukite dabar. Jei negalite a-
teiti, raszykite savo kalboje. Jo
roda yra už dyką kožnam ir vi-
siems. Raszykite arba ateikite.

A. Stteppe.

laiko geriausią lietuviszką salioną ant
276 Kent Ave. Brooklyn.

Lietuviai, neužmirszkit atsilankyt
pas saviszkį.

THE LITHUANIAN WEEKLY

„ZVAIGZDE“ -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —

223 Roebling str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be addressed:

„ZVAIGZDE“

P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

Sanvaitinis laikraštis

„ZVAIGZDE“

Iszeina kas CZETVERGAS.

Kasztuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažlurėtojas

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

„ZVAIGZDE“

Station W. P. O. Box. 17. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 408 WILLIAMSBURGH.

Korespondencijos.

Philadelphia, Pa.

Buvau Philadelphijoje, ir ką maciau, ką patyriau, jums paraszysiu. Taigi maciau sudaužytus langus lietuviszkoje bažnyčioje, maciau sulaužytą suolą, sumusztą Dievo muką, uosciziau kvapą pipirų, ir patyriau, kad visi aparaszymai „Vienybės“ ir „Lietuvos“ garšios musztynės yra netisingi.

Maisztininkai, po praloszimui provos, tuoju pradėjo rengtis prie praliejimo kraujo bažnyčioje. Ant galo surengė viską ant 3 d. Lapkr. Tą dieną bažnyčią suėjo tokių žmonių, kokių niekas pirmai toi bažnyčioje nematė. Daugelis jų turėjo kiszėniuose pipirus, buožės, revolverius ir kitus „szaltus“ ir „karsztus“ ginklus. Rengėsi jiė sumusztai arba stacziai užmusztai kunigą ir „kuniginius“ teip jie vadina gerus katalikus. Kun. Kaminskas netikėjo, kad lietuviai galėtų sukelti musztynes Dievo namuose, ir tą dieną policijos nenorėjo visai szaukti, bet žmonės pasiryžo neleisti jo visai į bažnyčią, jei nepaszauks policijos, nes visi nujautė, kad tą dieną turi pasidaryti kas norints nepaprasto. Tada kunigas paraszė kelėtą žodžių pas policijoskapitoną kurs atsiuntė du policijantu vieną detektivą. Atėjo jie

pas bažnyčią kada jau kunigas buvo į ją nuėjęs. Maisztininkai tokiu budu policijos negalėjo matyti ir dėlto buvo tokie drąsūs. Tolesni atsitikimai žinomi, kunigasėjo kalektuoti, moterys užstojo kelią. Kildienė bėrė su pipirais, vyras iszbėgęs isz bažnyčios paszaukė policiją, kuri norėjo paimti Kildienę, maisztininkai szoko ją ginti, atvyko daugiau policijantu ir prasidėjo „skerdyne“. Policija lengvai nuramino maiszto didvyrius, kurių dalis atsirado szpitolėje, dalis ant „Police Station“. Užbaigimas to viso nesmagaus atsitikimo pasirodė pavidale provos už sukėlimą musztynių maldos namuose ir pasiprieszinimą policijai. Man buvant Philadelphijoje, ta prova turėjo pasibaigti, bet maisztininkai į sudą nestojo, ir sudžia McKartty atidėjo ją iki panedeliui, 27d. Sausio.

Maisztininkai, nors persistatinėjo savę skaititojams „Lietuvos“ ir „Vienybės“ už nekalcziausius „kankintinius“ vienok paskutinėje valandoje pasibijojo kalėjimo ir emė rupintis apie susitaikimą su kunigu ir parapija. Katalikiszka partija pastatė jiems tris susitaikimimo sąlygas: 1 kad atszauktų visas melagystes, paleistas per „Vienybę“ ir „Lietuvą“ 2 kad sustabdytų visas užvestas priesz parapiją provas, 3 kad atmokėtų parapijai visų provų kasztus. Ar jie ant tų sąlygų pristojo, yra jau žinoma tiems, kurie sziuos žodžius skaito.

Budamas Philadelphijoje persitikirinau, kad visam negražiam atsitikimui 3 d. lapkr. yra kalti vieni tik maisztininkai, kurie matydami, kad su parapija nepadarys teip, kaip jiems norėjosi, pasiryžę nors praliejimu kraujo atkerszyti už savo nepasisekimus. Persitikirinau teippat, kad kun. A. Miluko aparaszymas pesztynės bažnyčioje buvo teisingas. Ir dar vienas dalykas, kurį „Vienybė“ su „Lietuva“ stengiasi užslėpti, maistininkų yra tik saujalė, protestuose draugiszčių vardais naudojasi tik keletas žmonių, pav. jei skaitome, kad dr. sz. Ražancziaus protestuoja priesz kun, Kaulakį, tai reikia suprasti, kad protestuoja tik keletas ypatų, nes visa beveik draugystė (apie 100 ypatų) yra už kunigą, tas pats yra su visomis draugystėmis. Nuo prieszingų draugyszčių jų didesnė puse sąnarių jau seniai atsimetę, o kas liko tai daugelis irgi kasą nieko nemo-

ka. Jei maisztininkai nori padaryti kokį svarbų nutarimą (paprastai pasikėsindami ant draugystės kasos) tai iszvaro isz salės abejutiszkus, kuriuos jie vadina „czesnakais pasmirdusiais“, ir tada eina protestai, grobiniai pinigų ir kiti dalykai. Prie to visko įnirszimas nesvietiszkas. Dabar nekuriuose namuose vieszpatauja didžiausi nesutikimai, vyras eina už vieną pusę, pati už antrą — isz to kasdieninės pjovinės, daužymai indų, musztynės ir tt.

Bet acziu Dievui, visi nesmagumai Philadelphijoje baigiasi. Sena bažnyčia ir niekados nebus atidaryta, maldynės laikomos yra italų bažnyčioje (nedeliomis, nes sziokiomis dienomis kun. Kaulakis laiko miszias kopliczijoje savo namuose). „Vienybė“ su „Lietuva“ pasibaigus provai, griežsz dantimis, kad neteisingas ir gėdą lietuviams atneszantis darbas, kurį teip ilgai rekliavavo, tapo nubaustas.

Kun. Miluko draugas.

Sheldmuir. 4 dieną Sausio szio meto susiorganizavo czionai maža Draugystėlė, kuri prigulės prie „Szviesos Draugystės“ pildys jos įstatymus ir vadinsis jos kuopa.

In syk prisiraszė 13 Sanarių užsimokėdami įstojimą ir pirmo menesio mokestį.

Isz kuopos virszininkus taps iszrinkti szie sanariai:

A. Stankeviczius Prezidentas.
J. Radvinauskas Sekretorius.
A. Macieika Kasierius.
M. Kalininkas Knygius.

Laikraszčių nutarta skaityti net penkis (ne tame skaityms nauda kad skaitysis daug, bet tame kad skaitysis kas gero. Red.) Knygasgi gaus isz Centraliszko knygyno, ir po perskaitymui visos knygos turi buti atgal sugrazintos.

P. B.

East St. Louis. Musų kleboną kun Maszota patiko didele nelaime. Kelios nedelios kada jis gryžo vezimelije isz Caseyville Ill. jo arklys kaszyn ko pasibaidė ir pradėjo neszt. Edgemonte be maža ko nesuvazinėjo vaiką, kun. Maszotas nusigandęs griebesi už vadelių su visa silą, norėdamas užsukt į szalį. Bet tuom tarpu jis pakrypo ir iszpuolė isz vezimelio, o viena koja jo už-

sikabino už kokios ten vežimėlio geležies, ir per tai jį vilko gana ilgą galą. Vaziuojanti elektriniu karų pamatė gulint apalpusi ant žemės, paėmė ankaro ir parvežė namon. Jis turėjo nu-laužtas abi kojas žemiau keliu. Gydi-tojai prižadėjo, juog galės eiti su misziom ant Kaledų. Teisybė per Kaledas mi-szias laike, bet pasiremdamas ant kri-kių. Dabar jaučiasi kasdieną ant kojų stipresnių ir tikisi juog trumpam laike bus suvisu sveikas.

Isz Londono.

Po ilgų veltynių su Londono lietu-viszkais socialistais, kurie, kaip jau sziek-tiek žinoma, „Žvaigždės“ skaity-tojams, vartojo begėdiszkiausius įran-kius, kad tikt neprileist įsteigti czia lie-tuviszką bažnyčią ir suardyti susitvė-rusią parapiją, pasisekė ant galo užbaig-ti visą dalyką. 5 d. Gruodžio pereitų metų liko, nors su nemažu vargu nu-pirkas žemės sklypas drauge su namais isz kurių galima bus pastatyti bažny-cią. Tiesa, ims dar truputį laiko (ke-lėtą sąvaiczių) oficijaliszkas pervedimas tos vietos ant vardo lietuviszkos para-pijos ir kardinolo, bet pilnai viliamėsi kad priesz Velykas galėsime klausyt dievmaldystės savo locnoje bažnytėlėj. Teip tai ant galo ir mes, Liondoniečiai pasidėkavojant stropumui ir kantrybei mūsų kunigo B. Szlamio, galėsime link-smesnėms akimis veizēt į ateitę.

Negaliu czia ne paminēt apie mūsų lietuviszkus socialistus ir bedievius. Tas bus mums katalikams aiskum da-rodymu, kad mes, jei norime ramiai sa-vo veikalus veikti, turim visiszkai isz-mesti juos isz savo tarpo, nes jie buda-mi didžiausiais prieszais mūsų tikėjimo ir tautystės, visur tik kenks mums, da-rys kliutis ir trukdys mus darbuose. Kas isz mūsų nepripažįs, kad lietuvisz-ka bažnyčia svetimoje szalije, kaip isz tikėjimiszko atžvilgio, teip ir isz tautisz-ko atnesza neapsakomą naudą? Kas gali pasakyti, jog susidarius svetimoje szalije, keliems szimtam arba net tuks-tancziams lietuvių, szalije, kur jie, ne-mokėdami svetimų kalbų, negali atlikti nė reikalingiausią krikščioniszkų pa-reigų, neyra reikalinga lietuviszka baž-nycia? Jug ji suszaukia mūsų žmones-les į vieną kruvą, ji primena mums mūsų tėvynę, joje tik lietuvis jaučiasi na-

mieji — Lietuvoje, joje žmogelis randa susiraminimą po sunkių darbų ir vargų; per ją tik žmogus mirdamas be baimės keliauja į amžinastį. Neužgins tą žmogus su sveiku protu. O vienog, ant nelaimės, atsiranda visuose kam-puose tokių lietuvių, kurie su įtempimu visų savo spėkų darbuojasi, kad neda-leist, įsteigti lietuviszką parapiją ir įgyti savo locną bažnytėlę! Teippat ir czia Londone, nestokavo panaszių iszgamų, kurie varydami savo velniszką darbą, netikt neliko užpakalije savo nekurių Amerikos brolių „velniamanių“, bet nekuriuose dalykuose dar parvirszijo anuos, kaip duokim sau, trukdyme mūsų darbo. iszvogime parapijos kasos, etc. Nesistebiamė tiek, kad ten keli tamsuo-liai, dasigavę prie kasos, apsigovę, bet stebėtis reikia, kad prie jų szaikos pri-gulėjo ir daktaras Narkunas, kuris bu-vo net „leaderiu“ jų, o kuris teip moka naudoti teisibę mylinczių ir kovojanczių už ją, o kurį jo szalininkai karszcziau-sioje jiems valandoje parkvietė isz Pa-ryžiaus už užgriebtus parapijos pinigus. Jisai czionais vaiksycziojo pas advoka-tus, norėdamas iszreikalauti nuo kar-dinolo L22. (1.100) kaipo užmokestį už kelionę į Londoną kun. Varnagirio, nors kun. Varnagiris už savo kelionę ka-sztų nuo mūsų suvis neėmė. O czia jie po daktaro vadovystė, netiktai ką nuo parapijos paėmė L 22. bet dar vėla kitą tiek nori iszgauti nuo kardinolo. Ką mes dabar galime mislyti apie daktarą po tokio pasielgimo? Akyveizdoje to-kių darbų mes suvis nesistebiam, kad daktaras teip didiai stengiasi užlaikyti slaptoje savo tikrą pravarde ir kiekvie-noj atskyrioje vietoje priima kitokią. Ne iszdavimo savo pravardės Masko-liams jis bijosi, kaip nujautė kasžinkoks „Žvaigždės“ korespondentas, bet bijo-si tik, kad jo tikra ypata nebutų iszrejk-szta visuomenei ir jo gentims. Tame tai yra iszriszimas klausymo, pastatyto, regis, „Tėvynėje“, dėlko mūsų daktaras bijosi apreikszt savo tikrą pravarde ir vadina savę tai Narkunu, tai Dauman-tu, tai Dievas žino kaip! Advokatai vienog nepriėmė jų provos su kardino-lu, nes net ir jiems tas pasirodė perdaug szlykszcziau dalyku.

Teip tai ant galo nepasisekė aniems prieszams suardyt mūsų parapiją, nors žinoma, daug triuso ir vargo jie mums pridirbo. O mūsų socialistai, atsime-tę nuo mūsų parapijos, galės pristoti nors prie „Salvation Army“, apiė ką jie jau turėjo projektą. Gaila tik, kad

sziaime laikė czia nėra jų „leaderio“ — jisai nežinia kur iszsidangino. Mesgi, pagal savo tėvų ir protėvių budą, dar-buojamės isz visų pajiegy, kad kuo-greicziausia czia turėti savo locną lietu-viszką katalikiszką bažnytėlę.

Londono Lietuviszkos Parapijos,
Komitetas.

Pasakos.

Senovės gadynėje nuo daugumo lvgų — ypacziai limpanczių — Lietuviai dumais rukintis buvo įmėgę, sudeginda-mi visokius mėszius, traknis ir t. t. Bet ugnį reikėjo sziteip sukurti: Imdavo vytį isz dviejų jaunų aržuolaiczių (kitur sako — vuoselių) ir storoką virbalą tar-pe jų teip ilgai bebružindami, koliai ug-nis pasirodė. Uždegtą tokiu budu ug-nelę įdėdavo į keturkampę duobę ir su-neszdavo czion visokius sziaudagalius, o pavėjui eieancziais dumais rukindavo-si, ypacz maro laike. Maro laike, sa-ko, tik tie iszlikdavę, kurie buvo giriose pasislėpę ir tie, kurie nuolat sėdėjo pas sukurtą isz žolių, patrakų ir t. t. ugnį ir rukinosi dumais. O ne tik žmonės ru-kinosi, bet ir savo naminius gyvulius rukino nuo visokių lygų. Tokią ugnį sukurdavo galisodėje ir czion susirink-davo ir gelbėdavosi nuo maro. Ozka-baliuos, tokia ugnis paskutinį kartą, sa-ko, sukurta tarpus 1837 m. dėl galvijų.

Buvo kartą du kaimynu gaspadoriu. Vienas jų, netekęs ugnelės, nuėjo parsinesztį jos pas kaimyną, bet parsineszęs ją neperžegnojo. Negerbiama ugnelė pasiskundė kaimyno ugnelei ir rįžosi pas ją sugrįžti, kuri pasakė: „isz-ei d ama nesudegink akēczius mano gaspa-doriaus, kurios pas tavo gaspadorių pa-sienije kabo“. — Kaipsakė ugnelė, teip ir padarė. Iszeinant jai blyksterė, vi-sas namas sudegė, apart akēczių kaimy-no, kurios gaisro laike brinkt! nukrito nuo sienos ant žemės ir likosi visai ne-užgautos ugnies.

Daugiau kaip
30 metų iszmeigintas!

Dr. RICHTERO
wisam swietui žinomas

“ANKER” (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.

yra geriausia gyduole nuo

**Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.**

ir wisokių Rheumatiszku
skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus
aptiekorius arba pas

F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

IŽDU SALA.

Angliškai parašė ROBERTAS L. STEVENSON.

(Tąsa.)

Perleidome keletą audrų, kurios netiktai nieko blogo mums nepadare, bet dar patvirtino, kad „Hispaniola“ yra vienu iš geriausių laivų. Visi ant laivo elgėsi gražiai, nors, man rodosi, niekados nebuvo daugiau tvirkinamos užgulgės, kaip mūsų. Grogas duodavosi prie mažiausios progos; užtekdamas skvajeriui, pavyzdin, išgirsti, kad atsitiko keno nors varduyės, kad liepti daryti balių; ant viršaus visados stovėjo statinė su obuoliais, iš kurios galėjo kiekvienas naudotis.

— Iš tokio gaspadoriavimo niekados gerio nebuvo, — sakė kartą kapitonas d-rui Livesey. — Gadink žmones, turėsi velnia. Tiek tesakau.

Bet išėjo geras iš obuolių statinės, nes jeigu jos nebutų buvę, visi butume gavęgalą iš viltvylingų rankų.

Pasitaikė šiteip.

Buvome jau netoli salos; nakties laike arba anksti iš ryto turėjome ją pamatyti. Ant marių buvo tylu, o švelnas vėjalis stumė mus į šiaurvakarį. Ant „Hispaniolos“ niekas nemiegojo, visi buvo linksmi, regėdami neužilgo pabaigą kelionės.

Nusileidus saulei pabaigiau savo darbą irėjau gulti, kad staiga man užsinorėjo obuolio. Uzbėgau ant viršaus ir pamatęs, kad visi žiuri tiktai į priešakį, tēmydami salos, įlipau į statinę. Obuolių buvo nedaug. Supamas laivo buvau pradėjęs jau snasti, kad prisiartino sunkus žmogus ir atsisėdo greta statinės. Statinė pasijudino, kaip jis atsirėmė į ją pečiais, ir norėjau jau pašokti, kad išgirdau jo šneką. Buvo tai Silvero balsas. Išgirdęs dešimtį žodžių, nenorėjau jau rodytis į aikštę; gulėjau prisiglaudęs prie dugno, drebėdamas ir klausydamas, su didžiausia baime ir žingeidumu, nes iš tų dešimties žodžių supratau, kad gyvastis visų dorų žmonių ant laivo prigeli nuo manęs vieno.

XI.

Ką girdėjau statinėje.

— Ne, ne aš, — kalbėjo Silveras — Flintas buvo kapitonu. Aš buvau jo kvatermeisteriu, kad turėjau dar abidvi kojas. Toje pačioje mušoje Pew'ui išdegino akis, o man sutriuškino koją. Nupjovė ją mūsų daktaras — gudrus vyras, pabaigęs kolegija, o kaip lotyniškai šnekojo! — bet ir jis tapo pakartas kaip šuva Cursos pylyje drauge su kitais. Buvo jie Robertso žmonės ir tankiai mainydavo vardą savo laivo — „Kariška laimė“ ir teip toliau. Bet aš sakydavau, koks vardas yra duotas, toks tegul ir pasilieka. Užtatai laimingai parkeliavome ant „Kassandros“, iš Malabaro. Tas pats buvo ir su senu „Walrusu“, Flinto laivu. Kad matytum, koks tai buvo laivas! Visas raudonas nuo kraujo, o pilnas aukso!

— Ai! — atsiduso balsas jauniausio marininko ant laivo, regimai pilnas padyvo, — tas Flintas tai buvo bent vyras!

— Davis buvo irgi vyras, — tarė Silveras, — bet aš su juo nevazinėjau; pirmučiausiai su Englandu, paskui su Flintu — tai visa mano istorija. Dabar žiurėk, ką pelnijau. Devynis šimtus sudėjau į banką nuo Englando, o du tukstančius nuo Flinto. Tai nemenkas daiktas prastam marininkui. Tu misliji gal, kad tiek sukroviau per uždarbį, ne, — tiktai

per užcėdyjimą. O dabar paklausk, kur Englando žmonės? — nežinau. Kur Flintas? — na, daugumas jų čionai. Visi trokšta atsikvėpti po tiek metų elgėdavimo ir vargo. Senis Pew, nustojęs akių — kas gali tikėti! — praleisdavo dvylika šimtų ant metų, kaip lordas parlamente. Bet per avejus metus — tikėk man — jis badavo. Elgėtavo, vogė, pjaustė gerkles ir prie to visko badu mirė — po plynių!

— Na, tai nekiek naudos iš to visko — atsiliepė jaunas marininkas.

— Niekie naudos kvailiams, žinoma, bet mano budu: — viskas arba nieko! — seriko Silveras. — Bet žiurėk: tu dar jaunas! bet gudrus, o-o! Aš tą pamačiau, kaip tikt pažiūrėjau ant tavęs, ir dėlto šnekėsiu su tavim, kaip su vyru.

Kiekvienas gali suprasti, ką jaučiau, išgirdęs iš lupų biaueraus latro, tuos pačius žodžius, kuriuos jis man kadaisiai kalbėjo. Norėjau stačiai iššokti iš statinės ir užmušti jį. Tuo tarpu jis kalbėjo toliau, nemislydamas, žinoma, kad girdžių žodelį.

— Aš tau pasakysiu apie laimės ponus šitą. Gyvena jie šiurkščiai, pasirenge visados ant kartuvių, bet valgo ir geria kaip niekas kitas ant sviesto, o pabaigę kelionę — na! skaito ne šimtais skatikų bet svarų. Tegul daugumas prageria ir prapaleistuvauja ir grįžta ant marių, galima sakyti, be kelinių, bet aš darau kitaip. Dedu visur, truputi čia, truputi kitur, kad niekas nenužvelgtų. Atsimink, kad turiu penkesdešimtis metų. Sugrįžęs iš šitos kelionės atsisėsiu kaip ponas po darbui. Laikas jau — be abejo. Ai, bet kokį linksimą gyvenimą turėjau — miegojau minkštai, valgiau gardžiai, — žodžiu, nebuvo tokio daikto, kokio nebučiau paragavęs.

— Bet visi tavo pinigai prapuolė, — atrėmė antras. — Dabar nedrįsti parodyti nosies Bristolėje.

— Na, kaip misliji, kur tie pinigai yra? — paklausė Silveras šypsodamasis.

— Bristolio bankuose ir kitose vietose, — atsakė jo draugas.

— Buvo tenai, kad važiavome iš Bristolio, — atsakė virėjas, — bet dabar mano žmona turi juos su savim. Pasakyčiau tau kur, nes tau tikiu, bet iš to kiltų pavydai tarp kitų.

— O ar savo žmonai gali užsitikėti? — paklausė antras.

— Laimės ponai — atsakė virėjas — paprastai tiki mažai viens kitam, ir išties — po plynių! — tikėti ir negali. Bet su manim kas kitas. Kiekvienas, kurs panorėtų mane apgauti, negyventų ant sviesto — kas pažįsta mane, pripažįs tai. Buvo tokių, ką bijojosi Pew, ir tokių, ką bijojosi Flintas, bet Flintas pats bijojosi manęs. Bijojosi ir didžiavosi. Flintas užgulgėje buvo nuožmiausi žmonės — pats velnias būtų bijojęs plaukti su jais ant vieno laivo. Na, o dabar pasakysiu tau, nesigirdamas: pažiurėk, kaip visi manęs klausio, o kaip buvau kvarteimeisteriu, Flintas piratai buvo avinėliai mano rankose. Oi, reikėdavo manęs saugotis ant Flintos laivo!

— Žinai, ką pasakysiu, — atsakė vaikinai — prieš šitą kalbą tokį darbą laikau už paskutinį, bet dabar duok man ranką.

— Esi drąsus ir išmintingas — atrėmė Silveras, kratydamas paduotą ranką teip nuoširdžiai, kad net statinė sudrebėjo. — Iš tavęs bus toks laimės ponas, kokio dar mano akys niekados nematė.

(Toliaus bus.)



Ei! Lietuviai!

Naudokites iš geros progos.



Kaip jau žinote Amerikoje yra ma-
da ant Kaledų dalyti prezentus (dova-
nas): draugas apdovanoja draugą, vai-
kinas merginą, športnykas savo kostu-
merius ir t.t. Dėl tos tai priežasties ir
mes paskiriame dovanas geriausiems
savo skaitytojams.



DOVANAI.

Mes duodam dovanai!



DOVANAI.

Szitokį arba kitokį paausnotą
*Gvarantuota ant 10 metu Laikrodėli vi-
sai už dyka.*

Tiems mes skaitytojams, kurie
gaus mums 10 naujų skaitytojų, iš
augšto užsimokėjusių. Taigi prisiųs-
kit mums 10 naujų skaitytojų, mes
prisiųsim Jums dovanai tą puikų dzie-
gorėlį, vyriską ar moteriską. Nes-
bijokit, mes neužiimam jokiu "hum-
bugu" ir pristatysim daiktus *gvaran-
tuotus.*

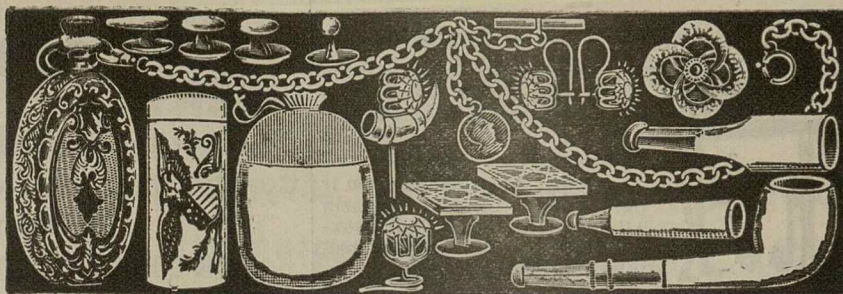
Jeigu kas jau turi auksinius laikrodėlius, tiems mes pri-
siųsim dovanai tikrai

Auksini Zieda,

14 karatos, ant kurio bus elektra, išrežtos pirmutinės litaros
Jūs vardo ir pravardės.

Duodam teipgi tikrai auksinias spilkas į marszkinus,
arba „naktaizą“. Parasykit, kas ko norit ant tokio adreso:

„Zvaigzde“,
223 Roebing Str.
Brooklyn, N. Y.



Dykai 14 puikų dovanų! Tokio pigumo dar niekados negirdėta! Ateikit
pažiūrėt, pažiūrėjim nieko neskaitu.

Dabar mes paleidžiame turgan geriausi laikrodėli: TIKRA AMERIKISZKA; 14k. su
dvigubais paausnotais lukštais, ausuke užsukamas ir nustatomas, vyriskas ar
moteriskas, su TIKRA AMERIKIŠKA MAŠINERIJA, pilnu akmenu, R.R. gvarantuotas,
nikeliuotais viduriais, išduodame rašytą GVARANCIJA ANT 20 metu; pagal išvaizda
ir geruma toki laikrodėli visados gali lyginti prie \$40 vertės aukso LAIKRODELIO.
Visiems puikų laikrodėliu mylėtojams mes duosime begyje 60 dienu puikūs pre-
zentus: 1 VENN MRIU PUTU PYPKę su dideleg. uke ir gintariniu cibuku, ver-
tes \$1.50; 1 GRYNU MARIU PUTU CIGARNYČIAI, vertės 75c.; 1 nikeline BRIEŽUKAMS
dežute, 25c.; 1 dailu auksuota DICKENS LENCIUGELI su Cameo kabute \$1.50; 1 puike
auksuota SAGUTE, \$1.00; 1 pora puikų AUSKARIU, daimantais sodintu \$1.00; 1 pui-
ke SPILKA, išsodinta brangakmeniais 40c.; 1 pora paausnotu kolioniku su par-
mutterio virszais 40c.; 1 pora rankovems guzikų su parmuterine apacze 20c.; 2 kal-
nieriams guzikų su parmuterio apaczia 50c. ir 1 puike in krutine sagute su dideliu
akmenu 75c. Lai-rpdeli ir 14 dovanų siuncziam C.O.D. už \$4.98 apmokedami
teipgi ir ekspreso kasztus; siuntini galite išegzaminuoti ant ekspreso ir jei nepatik-
tu, sugražinkite mums atgal musu kasztais. Kur nesiranda ekspreso offisas, \$4.98
turi but prisiunsti drauge tn orderiu. Jeigu kas prisiuns pinigus drauge orderiu,
gaus dar extra dovaną puikų lenktinį peilį; daiktus mes prisiuncziam tada per
pacztą, užregistravę savo kasztais. Jeigu pirkši ant syk 6 laikrodėlius, gausi viena
laikrodėli su visoms dovanoms dykai. Parasyk, ar nori vyriską laikrodėli ar mo-
teriską. Jeigu moteriską, tad vietoje vyriskko Dickens lenciugelio mes parsiiun-
sime moteriską 50 coliu ilgio auksuota Lorgnette lenciugeli. Ryszykite szendie
pakol iszpardavimas neiszsibaiges. Adresuok: Atlas Jewelry Company,
46 Metropolitan Block, Chicago, Ill.

MOKSLIŠKAS IR LITERATIŠKAS LAIKRAŠTIS

„DIRVA“

Išcina kas trys mėnesiai, pavidale knygos nuo
100–160 puslapių ir daugiau. Kaštuoja \$2.00,
(8 markės, 10 frankų) ant metų.

DIRVOS siekiu yra per išleidimą mokslų
knygelių pakelti mūsų literatūrą. Autoriai
rankvedžių įvairių mokslo šakų DIRVOS išlei-
tuvėje ras pageidaujamus išleistoju, kurie jų
veikalus gražioje ir pritinkančioje formoje pa-
duos į lietuviškos visuomenės rankas.

Visi platesnių pažiūrų tautiečiai pripažino DIR-
vą už prakilniausią laikraštį, atnešantį garbę
mūsų literaturai.

Kožnas prakilnesnis lietuvis privalo papuošti
savo namą DIRVOS knygelėmis.

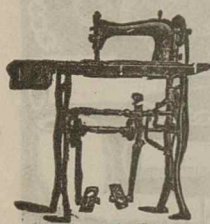
Norinti gauti DIRVOS numerį ant pažiūros turi
prisiųsti 50 centų; už dyką siųsti savo knygas
ant pažiūros DIRVOS redakcija negali, nes jų
išleidimas brangiai kaštuoja.

Patrijotiškos draugystės arba kuopos, imda-
mos po kelis arba keliolika egzempliorių, gau-
na DIRVĄ daug pigiaus.

Rašant ir siunčiant pinigus ar rankraščius,
reikia padėti tokį antrašą:

Rev. A. Kaupas, 114 Theodore st., Scranton, Pa.

Lietuwiszka krautuve visokių siuvamumasiznu



Parduodu naujausias ir geriausias visokias siuvamas maszinas, o ir taisau jas. Teipgi užlaikau visokius reikalingus daiktus prie siu amu maszinu.

Teipgi maszinas main u ir parandavoju. Cilinder ir maszin Alieju užlaikau. Gesa ir Elek-trika del ma-zinu varymo pri-taisau už p giaus-ia preke.

ADOLPH WACHSMAN,

59 Graham Ave., arti Moore St., Brooklyn, N. Y.

RED HOUSE CLOTHING CO.

Adolph Lewis,

PARDAVEJAS Naujų ir naudotų drabužių,
190 Myrtle Avenue,

Tarp Hudson Ave. ir Fleet Pl., Brooklyn, N.Y.

Paranku tenai nueiti, nes galima susis-
nekėti lietuviskai.

Lietuviai!

Jūs tankiai reikalaujate siųsti kam į kraują daviernastį ir kitus paliudyjimus; kreipkitės prie manęs, asz tą viską atliksiu kuo geriau-siai. Paraszysiu daviernastį ir parupinsiu kon-sulio paliudyjimą.

JOHN A. BELIAKOFF,

NOTARY PUBLIC,

227 East 19th Street, New York, N. Y.

ZVAIGZDĖS AGENTAI:

T. Rauliczkiš

22 Broad str., Hazleton, Pa.

Stanislovas Poteliunas.

Plymouth, Pa.

Povylas Gaižaukas,

24 7th Str., Mahanoy City, Pa.

Juozas Kasiulaitis,

74 Carrol str., Pittston, Pa.

Antanas Szileika,

Spring Valley, Ill. ir apielinkej.

M. Szvermickas,

146 Roebling Str., Brooklyn, N. Y.

M. Czeponis,

72 Jubilee Str., New Britain, Conn.

Mikolas Miszkunas,

8 Belmont ave., Newark, N. J.

J. Macziulaitis,

163 Ferry Str., Newark, N. J.

J. Rabikauckas,

328 Plymouth Str., Brooklyn, N. Y.

Jonas Nutauc,

4424 S. Wood Str., Chicago, Ill.

Jonas Karalins,

52 W. Ferman st., Baltimore, Md.

Jonas Damukaitis,

941 W. Lombard st., Baltimore, Md.

KELIAUJANTIS AGENTAS

Andrius Mikalauskas,

2 Pages Court., South Boston, Mass.

DARBININKU DRABUŽIU KAUTUVE

KOBRE,

87 Grand St.

Brooklyn, N. Y.

Skrybėlės, Kepurės, ir Czeverykai

Vyriszki drabužiai didžiausiame pasi-
rinkime.

KUBARAI ir VALIZOS.

Ypatingai daug Kelnų.

Nieks negal mažesne prekę už mus ant

Grand st. padaryt.

Temikit Lietuviai

„Žvaigždės“ Spaustuvėje galima gauti naujai atspaudintų maldaknygių „Maldu Vainikelis“. Prastesniuose ir geresniuose apdaruose, pradedant nuo 25centų.

Stebetina proga!



Vaikams prie miszių suknios isz geriausio kaszmio su puikūm pamuszalu už

\$3.50

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75. PŁOSZCZAI \$16.00 ir dau-
gians. Kunigiszkos suknios \$12.00 ir augszcziaus. Gera
visa eile drapanų \$18.00 ir augszcziau. Paltos extra \$20.00
ir augszcziau.

BOHNE BROS & CO.

34 Barclay St.,

New York.

Temikit Lietuviai

Sutrumpytas Lietuvisz-
kai-Angliszkas Žodynėlis, su-
dėtas ir iszduotas kun. Petro Saurusai-
czio, Waterbury'o Conn. klebono.

Yra tai labai naudinga dėl lietuvių
knyga, nes ne vienam atsitikime bus ji
lietuviams didele pagelba.

Galima gauti pas patį autorių arba
„Žvaigždės“ spaustuvėje.

Michael Bershatzky.

RUSKOS IR TURKISZKOS MAUDYNĖS.

Viską užlaikoma czystai. Atskhrus kambariai
dėl vyrų ir moterų. Atdara nuo 8:00 ryto iki vakaro.

72 Seigel Street.

Bet. Manhattan and Graham Ave., Brooklyn, N.Y.

GEO. SCHOBBER,

Pardavinėja visokias mėsas, kaip to:



Jautiena, Avincziena, kiauliena,
deszras ir teip visokias importavo-
tas ir czionaitines mėsas.

92 Grand Str.,

Brooklyn, N.Y.

T. Schwartzkopf,

12 S. Main Str.

Pittston, Pa.

Užlaiko didžiausią sklodą visokių gėrymų
kaipo tai: ARIELKU, VYNO ir visokių už-
rubežiniu LIKIERIU.

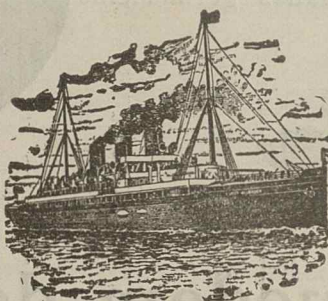
Pardavėjas das jį yra visiems žinomas

Juozas Tepliuszis, kuris ko teisingiausia vi-
siems lietuviams pirtartarnauja. O be to: ten
galima gauti visokius gė, ymus pigiaus, nē kaip
kur kitur.

S. JARMULOWSKI,

No. 54 Canal Str.

New York.



Asz užlaikau BAN-
KĄ, kurioje galite sau-
gai pasidėti savo pini-
gus, teipogi isz mainau
pinigus visų žemių.

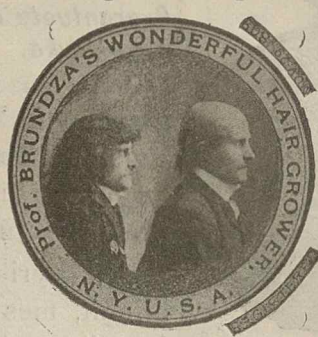
AGENTURA visų lai-
nių kompanijų ir gele-
lio tikietų. Szipkor
es ir isz Europos.

Teipgi siuncziu pini-
gus į visas dalis svieto
ir iszduodu vekselius ant
visų didžiųjų miestų E.
uropos.

Bankas Eurepoje,

Hamburge: S. Jarmulowski.

Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

Geriausią giduolė ant sudrutinimo
ir atauginimo plauku.The Best Hair Food Recom-
mended by Doctors.

313 Bedford av.,
996 Broadway.,
88 Flatbush Av.,
Offices:

Sulaiko slinkimą plaukų trumpam laikia, vietoj
szpuolusių atauga nauji plaukai; praszalina visokį
neczistą sistemą, kaip tai: pleiskanas, dedervines,
niežus, papuczkus ir stabdo galvos skaudėjimą. Jei-
gi užtėmijotė savo plaukų slinkimą, umai atsiszau-
kytia o gausytia pagelbą ant sulaikymo trumpam lai-
kia. Ant praplikusių galvų atauga plaukai, jau tuk-
stancziai žmonių persitikrino. Ira daktaru, kurie
vartojo ant savo galvų plykų ir persitikrino, kad už-
žele plaukai ir paliudyjimą duoda į visą „Publika“.

[Temykitė: kad szių gyduolių negalima gaut ki-
tur, tik isz mūs firmos sluncziam.]

Norinti gaut visa rodą, apraszkyk padėjimą sav
plaukų; kokia priežastis yra. Roda ir visas informa-
cijas gausitia dykai.

Adrėsuokit visada sziteip:

J. M. Brundza, Chemist.

Brooklyn -- New York.

Ant randos.

Didelis sztoras su dideliais stiklo langais ant kam-
po Bedford Ave. ir South pirmos nuo seniai buvęs
pirmos klasos likierių krautuviė. Puiki vieta žmo-
gui, kurs supranta biznį. Visi įtaisymai kuogeria u
i. Klausk pas szalinius.

DR. LEO. LANDES,
LIETUVISZKAS DAKTARAS,
134 E. 24 UL., NEW YORK.
Garsingas gydytojas vyriskų ir moteriskų ligų. Mokinosi universitete New Yorke; praktiko ligonbuciniuose Wiedniuje, Berlyne, karalishkoje mokykloje Londone, buvo p. rdtiniu mokslo Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College ir t. t.

USZTIKRINA ISZGYDYMA

visų slapų ir paprastų ligų, kaip tai: plaučių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalpimą, skaudulius, žaizdas, tinimą, moteriskas ligas ir nevaisingumą. Gydimui nerviskų ligų reikia naudoti elektrikines prietaisus.

VISOKIAS LIGAS

szgydysiu į keles dienas, kaip tai ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdžiuvimą pieno, skaudėjimą lūpų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegy ir t. t. Iszgydymą užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszhas ligas gydau pasekmingai, ir slepiamas ligas užlaikau slapybėj.

Dr. Leonard Landes,

134 E. 24-th str., cor. Lexington ave.

Offiso valan los: { nuo 9 rito iki 1 popiet
nuo 5 po piet iki 8 vak.

Nedėliomis: { nuo 8 iki 10:30 ryto ir
nuo 2 iki 5 val. po piet.

RODA PER GROMATA DYKAI.

Užpraszydami gyduoles prisiųskit \$1.00.

Jeigu sergi tai parasyk kiek turi metų, kiek sveri ir aprasyk savo ligą, o asz prisiųsiu gyduoles kurioms iszsigyjsi.

CAECILIA HALL,
GEO. SCHMIDT, PROPRIETOR.
Užlaiko visokių gėrymus, kaip tai:
* VYNA, SZNAPSA IR ALU. *
No. 101 & 103 Grand Street,
Brooklyn, N. Y.

Teipgi yra puiki salė dėl mitingų, vėselių ir teip visokių susirinkimų.
Czion Szv. Juozapo ir szv. Kazimiero draugystės laiko czion savo susirinkimus.

„KATALIKAS“

Lietuvishkas Sanvaitinis laikrasztis.

Iszeina Chicago, Ill.

Kasztuoia ant metu \$1.50.

Norinti uzsirasyt, turi adresuoti:

Katalikas Publishing Co.,
3222 Auburn Avs.,
Chicago, Ill.

Senas Daktaras Smith

Seniausias seniai zinomas specialistas.

Asz gvarantuoju iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuros iszberimą, spuogų, skaudulių, skaudanczių gerkles, liežuvių, burnos ir nosies, skausmingų užtinimų kirksznių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą nugaroje, skausmą galvos, gėlimą kaulu, skaudėjimą krutinės, skaudėjimą vidurių, nesumalimą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, saugėlą, szirdies ligas, plaučių ligas, katarą, užsiszaldymą, dusulį, džiovą, inkstų ir pusles uždegimus, strikturą ir akmenį puslėje.

Mano metoda yra visnatinai žinoma, kuri smarkiausias nervų ligas, slabnumą isz priezasties iszdykimo jaunystėje, neužmigimo kanczią, pražudyta energiją, melancholia, svai gulį, drebėjimą, iszgastį, nevaisingumą, pastovinczią isugydo.

Asz turiu viską, kas dėl gydymo reikalinga: liekarstas ir instrumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą dasiekiau didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszcziąsias ligas.

Daugelis žmonių ateina pas manę, idant juos gruntaunai iszbandyczią ir savo pagirtina metoda gydinczią, kurie piruiaus gydesi pas daktarus, garsinancziuosius gabiais daktarais.

Saugokites nuo tokių žmonių, agentų, draugysczių, už dyką duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavinių patentavų gyduolių.

Kreipkites visi isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra seniausias ir geriausias, o užczėdysit laiko, pinigų ir skausmų. Vyrai, mislydami vesti gerai darys atlankydami seną daktarą Smith. Gvarantuoja gruntauną, greitą ir pigų iszgydimą. Rodas duoda uždyką. Liekarstos 50c.

SMITH'S

SENAS
Specijalista

Neužmirszkite adriso:

136 E. 18th Str.,

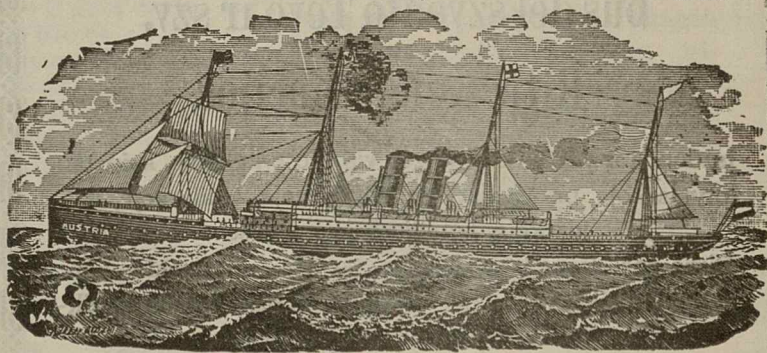
New York, N. Y.

MAX KOBRE

Lietuvishka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.

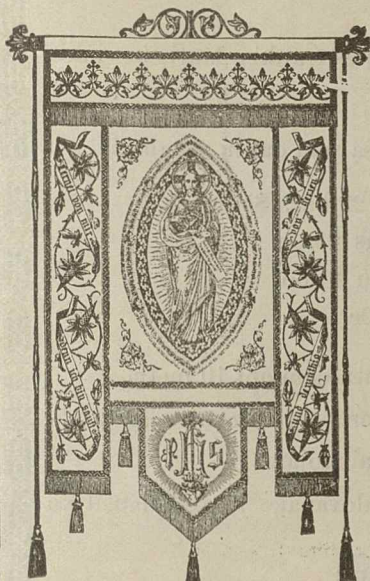


Prieteliai! duodu jums žinią, kadmes parduodam Szifkortes ant visų greicziausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line Antverpo ir Nitherlands Line Roterdamo. Siuncziame pinigus, kuriuos jūsų prieteliai geuna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susisznėkti lietuvishkai ir lenkishkai. Ateikite ir persiliudykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

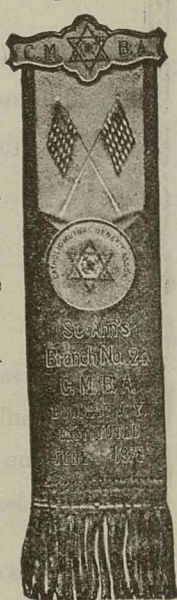
Duodam žinot kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir iszimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4 iki 8 vakarais.

BENZIGER BROTHERS

36 38 Barclay st.,
NEW YORK, N. Y.



KARUNU,
VELIAVU,
ir yvairiausių
ŽENKLELIU
Teipgi specialishkai darome
szilkinis ir
auksinius ISZSIUVIMUS.



Ant pareikalavimo visados prisiunsime prabas ir tavoru prekes, teiposgi ir didelį ilustravota kataliogą prisiųsime uka. Paszyk ant adreso:

Benziger Brothers,

36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

NAUJAI INTAISYTA

„ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus
darbus gerai, pigiai ir greitai;

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL
DRAUGYSCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigraudys.



SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

223 ROEBLING ST.,
BROOKLYN, N. Y.

FR. PUSTET & CO.

Atliekti visokius drukoriszkus dar-
bus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai:
lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, len-
kiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz uzmarės visokius baz-
nytinius daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, lik-
torius, szventuju stovyklas ir t. t.

Telpgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, ignoselius
ir visokius szventuju paveklus.

Visus daiktus laiko ko geriausius, o parduoda ko pigiausia.

52 Barclay str.
New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi didellus sklodus, Ryne, Ratisbonoje, Cincinnati ir New York'e.

Sveikata! - Ilgas Gyvenimas!

Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliono.**

Jo sztoras visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos
pardavinėja daug pigiau kaip kiti. Užczėdyk pinigus ir su
drutik savo sveikatą pirkdamas valgius pas

J. Krauczeliona,

113 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

SIUTAI! SIUTAI! SIUTAI!

Geriausio visokio kaino siu- tai, naujausios mados, ge-
riausios matarijos, dru- cziausias pasiuvinimas, o ka
prekės tai daug pigesnės kaip pas kitus. Paban-
dyk sykį pas mus, o per- sitikrįsi apie mus sztorą.

Skaityk! Skaityk! Skaityk!

O perskaitęs neužmirszk, kad jeigu pas mus užsisteliuosi
siutą, tau jis tiks teip kaip apgijęs dėto, kad mus kriaucziai
moka dirbt gerai ir greit. Ateik, o nesigraudysi. Pas mus
gausi drapanų kokių tik nori. Neužmirsz vietą ir numarą

M. LEWIS,

48 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

**The Lowe Painless Den-
tal Parlors.**

Geriausio Dentistai, nes traukia dantis be jokio
skaudėjimo.

Mes teipgi įdedame visą setą dantų sekanczia

Auksinis dantis 22 kar. \$5.00

Visas dantų setas \$5.00

Užpylimas auksu \$1.00

Isztraukimas 50c.

Visą savo darbą gvarantuojam ant 10 metų.

Maloniai priimam moteris. Ipacz mandagiai pa-
tarnausime „Žvaigždės“ skaititojams.

Mes isztrauksim dantį dovanai, jei reikalausit ko
daugiaus.

Mes ofisus laikome ant:

726 Grand St. Cor. Graham Ave. Brooklyn.

123 E. 116-th St. Near Lexington Ave. N. Y.

10-12-14 Westchester Ave. New York.

KNYGOS

gaunamos „ŽVAIGŽDĖS“
Spaustuvinė.

- Basanavicius Dr. J.** Medega mūsų tautiškai vaistinykystai. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 38 su 2 autoriaus paveikslais 40 c.
- Lietuvizkai** Trakizkos studijos. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 123..... 60
- Lietuvizkos** pasakos pusl. 192 pasakų 200..... 1,50
- Bernatavicius.** Pajauta Lizdeikos duktė, arba Lietuva XIV šimt. metije. Istorizka apysaka. knyga I Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 155..... 60
- Kun. A. Burbos** Prozaizski rasztai. Labai gražios apysakėles. Naujas perspaudimas. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 156..... 80
- Dzukizkos** dainos Trakų paviete užrašytos..... 75
- Kristijonas** Donelaitis. Rasztai. Keturi meto laikai. Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 134 40
- Katalikų** Bažnyčia ir mokslas pagal prof. Zahna..... 20
- Ir Jonas** Lietuvizski dainiai pradžioje XIX šimtmečio. Kliasiszka tautizskas periodas. Shenandoah, Pa. 1988 m. psl. 53 40
- Medega** Simano Daukanto biografijai. Su 14 paveikslėlių, Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 128 prekė..... 1,00
- Milukas** kun. A. Rankvedis Senovizkos Istorijos pagal Fisherį T. Gazeau ir kitus. Knyga I Rytu szalys su 14 paveikslėlių. Shenandoah, Pa. 1868 m. .50
- Rankvedis** Senovizkos Istorijos. Knyga II pagal Fisherį ir kitus su paveikslėliais, Shenandoah, Pa. 1898 m. prekė.... 40
- Lietuvizkas** Albumas. Dalis I. Paveikslai istorizki vietų ir kitokių. Ir paveikslai lietuvizkų naminių ir iszdarbių. Shenandoah, Pa. 1900 m. prekė... 50
- Neris P.** Populiarizskas rankvedis Fizikos, su illiustracijoms. Shenandoah, Pa. 1899 m. pusl. 102 prekė..... 75
- Radzeviciūtė** M. Anima Vilis, Apysaka: Lietuvizkai vertė Jonas Montvila. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 169 prekė.... 75
- Sienkievicius** H. Tvanas. Vertė K. A. K. dalis I. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 178..... 80
- Tvanas.** Dalis II. Shenandoah Pa. 1900 m. pusl. 194. Puikiausia apysaka lietuvizkoje kalb. 1,00
- Duonos** jieszkotojai. Lietuvizkai iszguldė V. Stagaras. Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 82... 35
- Cohmidt.** Valdimieras apysaka

- Lietuvizkai iszguldė kun. A. Milukas. Shenandoah, Pa. 1901 m. prekė..... 25
- Pabrieža** kun. A. Botanika, arba taislius auguminis. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 166 1,00
- Valancziuskas.** vysk. M. Lemaičių Vyskupystė. Antra laida. Shenandoah, Pa. pusl. 247 1,00
- Du broliai.** Atsitikimas isz paskutinės Turkų su Maskoliais karės. Vertė A. J. J. K. 1897 m. Shenandoah, Pa. pusl. 12.... 5
- Kankinimas** Katalikų Lietuvoje abelnai ir Kražiuose. Dėl Lietuvizsko teatro. Paraszė Akmeninis. Plymouth, Pa. 1893 m. pusl. 39 prekė..... 20
- Padėjimas** Lietuvių tautos Rusų vioszpatystėje. Rusizskoj kalboj prekė..... 1,00
- Stacijos** arba Kryžiaus kelias parengta kun. A. Burbos. Plymouth'o, Pa. klebono. 1897 m. prekė..... 10
- Antanukas.** Apysaka B. Pruso. Isz lenkizsko vertė Selimas. ir K. Moygio ir kun. Pabrežos laiszkai pas S. Daukantą. Shenandoah, Pa. 1897 m. prekė.... 15
- Paskutinės** Misijos. Isz lenkizsko Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 45 prekė..... 20
- Lietuvizkos** Kanklės. Shenandoah Pa. 1897 m. prekė..... 5
- Kun. A. Totorius.** Pamokslai gerų žmonių. Shenandoah, Pa. 1900 pusl. 95 prekė..... 60
- Ant geresnės popieros.... 75
- Lietuvizskas** Albumas I laida Shenandoah, Pa. 1898 m. 50
- Albumo II ir III** laidaprek. 1,00
- Abdarytas kasztuoja 1,25
- Kun. Burbos.** Prozaizski rasztai Tomas II 50c.
- Ta pati knyga ant geresnės popieros kasztuoja 60c.
- Katalikų** Bažnyčia ir mokslas antra laida kasztuoja tik 15c.
- Kun. P. Saurusaitis.** Lietuvizkai anglizskas žodinelis 75c.
- Anglizskai lietuvizskas žodinelis kasztuoja 50c.
- Trumpi** atsakimai ant užmetinėjipriesz Rėligiją 20c.
- Dogmatas** apie Pragarą 15c.
- Paslapčiai** Gyvojo Ražancziaus 25
- Juokų** kngetė kasztuoja 25c.
- Iszguldtmas** Lioretanizskos Litonijos kasztuoja 30c.
- Istorija** Szventa, Seno ir Naujo istatimo kasztuoja 50c.

PUIKIAUSIA UZEIGA PAS

A.W. Zaliaucka ir
J. ALMONAITI.

Užlaiko geriausius gerymus, cigarus ir užkandžius, o ir visame suteikia geras rodas. Teipgi randasi

Pooltė-
belis



116 Grand St., Brooklyn, N.Y.

Visi pas savo tautiecius!

Lietuvizska Krautuve visokiu siuvamu Maszinu.



Parduodu naujas
antru ranku siu-
vamas maszinas.

Teipgi užlaikau
visokius reikalingus
daiktus prie siuvamu

maszinių ir taisau.

Žmonės yra persitikrinę apie
gerumą mano maszinių nes 20
metų kaip tuomi užsiimu.

J. Matuleviczia,

256 Grand str.

BROOKLYN, N. Y.

Tikrai gryna

altoriaus Vyna

GAUSITE PAS

BARNSTON Tea Co
6 BARCLAY STR.

New York'e.

**Importuo a ie rusisz
ka arbata, kava ir vi-
soki vyna.**

PALACE HALL,
HENRY GERKEN Prop.

89 - 93 GRAND Str., B'klyn, N. Y.
Svetainė parsamdoma dėl veselijų,
balių, koncertų ir t. t.

Gėrymai geriausi ir už pigiausią
prekę.

Mateuszas Videika
Lietuvizskas darbo agentas.

Kas nor gauti gerą darbą, tegul
kreipiasi prie manęs.

Apart to turiu puikią didelę salę
vadinamą „Washington Hall“ dėl
teatru, vestuvių, balių ir szej
pasilinksminimų. Apie gėrymus
nereik nēi sakyti, nes visi žino jų
gerumą.

M. VIDEIKA

154 Clinton ave. arti Claremont av.

MASPETH, L. J.



AR ESİ KURCZIAS??

Visi kurtiniai ir sunkus girdėjimas dabar yra
iszgydomi su pagelba naujų mūsų iszradimų.
Tik kuroziais gime negali but szgydyti. UŽIM-
GALVOJ VEIKIAI PRASZALINAMI. Aprasz k
savo ligą. Iszegzaminavimas r roda dykat, Ge
patys namie iszsigydyti suvisa imażais kasztas.
Dr. Dalton Aural Institute, LaSa, Chicag

Daktaras isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Cherurg.

52 ELDRIDGE Str. New York.

Tarp Canal ir Hester ulycių,

OFISO VALANDOS:

Nuo 8 iki 10 isz ryto

Nuo 2 iki 3 po piet

Nuo 6 iki 8 vakare

Telephone 3997 Spring.

Jurgio Hoffmano Aptieka
103 Grand str.

Brooklyn, B. &.

(Tik jo iszleidžiamas)

Pats padarytojas ir laikytojas
trejankos ant visos Amerikos, pa-
daryta isz penkes deszimts dviejų
visokių augnoliu ir žoliu, kokios
tik randasi ant žemės. Parduoda
retalizskai, svarą už viena dolerį,
ir teipgi parduoda ketvirta dali
svaro už 25 centus už paka, ir
pardavinėja laikytojams trejankos,
kiek katras reikalauja, deszimts
svarų už \$6.00.

Visados yra ant rankos, ir laikyti
pagal senovizską ir europiejszką
madą, aptiekoj randasi, kaip ta.
herbn, žolių ir teip toliaus.

Kas tik reikalaujate virsz mi-
nėtų giduolių, galite siusti pinigus
per Money Order, o asz jum pri-
siusiu per expresą reikalingu daik-
tu. Hoffmano Reumotizmo gy-
duolė \$2,00, tikras iszgidinimas;
Hoffmano plauczių gyduolkruo-
pės dėl kraujo, dvideszimts viena
giduolkrupė į dėžutę už 15 centų.

Hoffmano kosulio maiszimas 25
centai.

GERIAUSIA UZEIGA!
PAS

Petra Draugeli

Užlaiko geriausius trunkus,
gerus ir užkandžius teipgi suta-
kia geras rodas visokiuose reika-
luose dėl savo tautiecių.

73 Grand str. Brooklyn, N. Y.
Visi pas savo tautietii

VISADA GERIAUSIAS TAVORAS.

GORMAN'S

ESTABLISHED 1857
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Nežiurint ant to, ką tu pirksi mūsų krautuvėje už maza ar už didelį prekią, visada gausi geriausią tavorą. Mes neparduodame prastų daiktų, nes anie yra mažos vertės. Seniausia ir turtingiausia krautuvė.

Muslinai ir flaneliai.

Kiekvienam kasdiena reikalingas yra tavoras ir todėl ne eiti ten pirkti, kur galima gauti pigiau. Tik žvilgtelk ant žemiaus padėtų prekių, o tikrai užėisi pas mus.

1 mastas plataus nenušuntancio muslino iš ezistų ir drutų vilnų..... 33c.

1 mastas storo neszuntancio muslino iš geresnių vilnų..... 43c.

1 mastas gana gero muslino, platus ir nelabai sunkus, gero išdirbimo..... 5½c.

Flauellis dėl mažų vaikų, minksztas ir gerų vilnų mas-tas..... 4½c.

Užvalkalai dėl padusz-kuczių 36-45 atsakancio di-dumo ir gero balto muslino 7½ vienas.

Storas flanelis visokių kvarbu dvigubo pločio mas-tas..... 11½c.

KAVA 17c. SVARAS.

Szintai iš tų, kurie pirko pas mūsų kavą sako, juog ji ne yra szlektesne už tą kur kitur parduoda už 25c. Paban-dyk pats. Mes duodam ir groserio czekius. Mes laikom atidara vakarais Panedeliais ir Subatomis.

JOHN J. GORMAN,
229-235 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

JAMES J. MCGINTY

LAIDOTOJAS LAVONU IR BALSAMAVOTOJAS
PRIE LIETUVISZKOS PARAPIJOS BROOKLYNE.

Laidoja

ant



visokių

kapinių.

PARSAMDO KARIETAS ANT SZERMENU, VESELIJU IR
KITUOSE REIKALUOSE LABAI PIGIAI.

Gyvenimas ir kanceliarija po No. 72 South 2-nd Str.
Stonia po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir nakti.

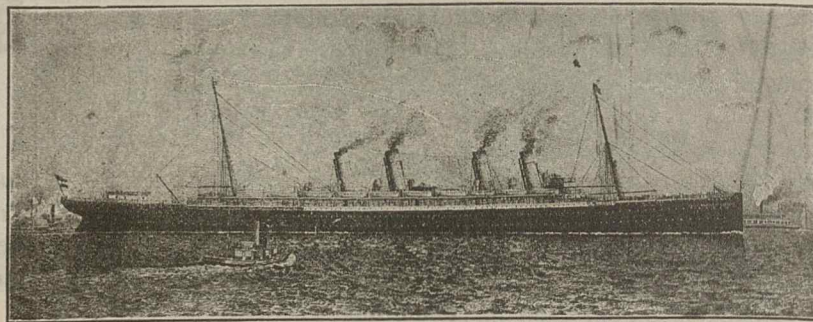
Telefonas 559 Williamsburgh.

BISCHOFFS BANKING-HOUSE

uždėta 1848 mete

Name Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, New-Yorke

Siuncziamė pinigų į visas dalis svieto pigel, saugel ir greitai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS
Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl iszmainymo, kaip tai:
Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko į Bremą ant Expreso \$35.00, ant reguliariszko \$31.00
„ „ „ „ Hamburgą ant Expreso \$33.00, ant regul. \$30.00
„ „ „ „ Antverpą \$31.00, ir į Rotterdamą \$28.00
Isz Bremo į New Yorką ant Expreso \$38.50, ant reguliar. \$36.50
„ „ „ „ Hamburgo „ „ „ „ \$37.50 „ „ „ \$35.00
„ „ „ „ Antverpo „ „ „ „ \$33.50, isz Rotterdamo \$33.50.

Dabar siuncziam pinigų tiesiog į namus.

100 rublių už \$52.50,	50 rublių už \$26.50,	40 rublių už \$21.25
30 „ „ „ \$16.00	25 „ „ „ \$13.38	20 „ „ „ \$10.75
15 „ „ „ \$8.13	10 „ „ „ \$5.50	5 „ „ „ \$2.88

Dėlei artesnės žinios raszyk į

Bischoffs Banking House,

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 val.

LIETU VISZKA APTIEKA IR BROOKLYNO PACZTA, (S. S. No. 23.)

Pilna visokių aptiekoriszku tavoru. Turi visokių Europiszku ir Amerikoniszku gyduolių, kaip tai teisingiausia lietu-viszką TRAJANKA ir teip visokių žolių, szaknu — ko-kiu ant svieto randasi ir nuo visokių ligų.

Aptiekoj visada galima szaukt daktara už dyka.

Atsiszaukentiems per gromatą apraszantiems savo ligą duoda rodas ir prisiuncze gyduoles per pacztą arba ex-pressą. Aptiekoj galima susikalbėt lietuviszkai, lenkiszkai, rusiszkai, vokiszkai, angliszkai ir visokiom kalbom, Receptus sudedam nuo visokių daktaru Amerinoniszku ir Europiszku.

Money Orders ir registravotas gromatas galite siust isz czionais.

R. M. ULLRICH.

64 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE CALL 1426 WILLIAMSBURGH